



# OWNER'S MANUAL DISHWASHER

Please read this manual carefully before operating your dishwasher. Retain it for future reference.

LDF6920WW  
LDF6920BB  
LDF6920ST

# INTRODUCTION

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Basic Safety Precautions .....	3, 4
Electrical Safety .....	4
Before Using the Dishwasher .....	5

## PARTS AND FEATURES

Important Features .....	6
Key Parts .....	7
Control Panel .....	8, 9

## OPERATING INSTRUCTIONS

Quick Start .....	10
Selecting a Cycle .....	11
Loading the Lower Rack .....	13
Loading the Upper Rack .....	13
Loading the Silverware Basket .....	14
Height Adjustable Upper Rack .....	15
Adding Detergent to the Dispenser .....	16
Adding Rinse Aid to the Dispenser .....	17

## CARE AND CLEANING

Cleaning Metallic Parts .....	18
Cleaning the Lower Spray Arm .....	18
Cleaning the Upper Spray Arm .....	18
Cleaning the Top Spray Arm .....	19
Seasonal Maintenance and Storage .....	19

## TROUBLESHOOTING

Before Calling for Service .....	20, 21
----------------------------------	--------

## SPECIFICATIONS

Product Specifications .....	22
------------------------------	----

## WARRANTY

Product Registration Information .....	23, 24
--	--------

## THANK YOU!

Congratulations on your purchase

and welcome to the LG family.

Your new LG Dishwasher combines

quiet, efficient operation with

advanced cleaning technology.

By following the operating and care

instructions in this manual, your

dishwasher will provide you with

many years of reliable service.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and follow all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that could eventually result in property damage or serious bodily harm, even death.

The safety alert symbol will be followed by either the word "WARNING" or "CAUTION," then an important safety message. These words mean:


#### **WARNING**

This symbol indicates the possibility of serious bodily harm, even death.

#### **CAUTION**

This symbol indicates the possibility of injury or damage to property.

## BASIC SAFETY PRECAUTIONS

 **WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:


- This manual contains very important information regarding the installation, use, and maintenance of your dishwasher.
- The manufacturer cannot be responsible for injuries or damage caused by failure to follow these safety and caution instructions.
- Read all instructions carefully before using the dishwasher.
- Use the dishwasher only for its intended function.
- Use only detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher. Keep all dishwasher detergents and additives out of the reach of children.
- This appliance is not intended for use by young children or unqualified persons.
- When loading items to be washed:
  - 1) Load sharp items so that they are not likely to damage the door seal; and
  - 2) Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of injury when reaching into the dishwasher.
- Do not wash plastic items in the dishwasher unless they are labeled dishwasher-safe or the equivalent. For plastic items not so labeled, check the manufacturer's recommendations
- Do not operate the dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish racks of the dishwasher.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play in or around a dishwasher.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period of time, turn on all hot water faucets and let the water flow for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Since hydrogen gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.
- Remove the door to the wash compartment when disposing of an old dishwasher.
- **WARNING** : This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### BASIC SAFETY PRECAUTIONS

 **WARNING** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

**For a permanently connected dishwasher:**

This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the appliance. Consult with a qualified electrician.

**Tip Hazard**

Do not put excessive downward force on the open dishwasher door prior to installation, as this could cause damage to the unit or cause it to tip over. Do not use the dishwasher before installation has been completed in accordance with the Installation instructions.

### ELECTRICAL SAFETY

 **WARNING**

**Electrical Shock Hazard**

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- The dishwasher **MUST** be grounded. Connect the ground wire to the green ground connector in the terminal box.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- The dishwasher is designed to be used with standard household current (120 Volts AC, 60 Hz.). Before connecting the dishwasher, ensure that the outlet or cable is properly grounded and polarized by circuit breakers or fuses. Failure to provide adequate grounding of this appliance may cause electrical shock or malfunction of the appliance. Consult with a qualified electrician.
- Do not install or store the dishwasher where it will be exposed to weather conditions. Failure to observe this precaution may result in electrical shock, fire, malfunction, and/or deformation of the dishwasher.
- Do not damage or place heavy items on the power cord of the appliance. Do not use the dishwasher if it has a damaged power cord. Power cord damage may cause fire and electrical shock. Consult with a qualified electrician.
- Do not grasp the power cord or touch the dishwasher controls with wet hands. Do not use the dishwasher if it has a damaged power cord or plug, and do not plug the dishwasher into a damaged outlet. Failure to observe these instructions may result in electrical shock.
- Disassembly or repair must be performed by experienced service persons. Improper disassembly or repair could lead to product failure or electrical shock.



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

### BEFORE USING THE DISHWASHER

Before using the dishwasher, please read the Important Safety Instructions.

Water supply temperature should be a minimum of 120°F (49°C) for better washing and reasonable cycle time.

For this reason, use the hot water supply only. It is also important that the dishwasher is loaded according to instructions for effective cleaning. When loading the dishwasher, make sure that insoluble items such as bones, toothpicks, and pieces of paper have been removed.

When loading the dishwasher, observe the following general guidelines:

1. Place items with deep dish bottoms at an angle to help water run off and speed the drying process.
2. Remove solid, burned-on scraps from dishes prior to loading in the dishwasher.
3. Only load items that are dishwasher-safe.

**NOTE:** Do not load utensils that are not heat-resistant, have decorative metal trim, etc.

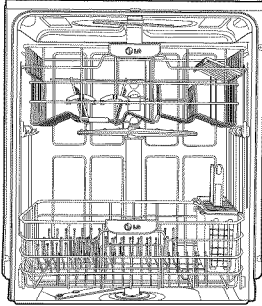
## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# PARTS AND FEATURES

## FEATURES

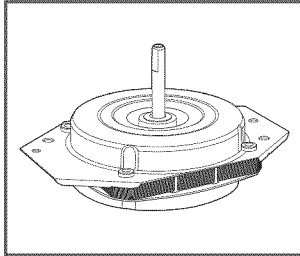
### **LARGE CAPACITY**

LG dishwashers allow you to load very large items in both the upper and lower racks. The tall tub provides extra overall capacity and the clearance to accommodate large dishes. Extra large items (max. 14 in.) may be loaded in the lower rack by raising the upper rack.



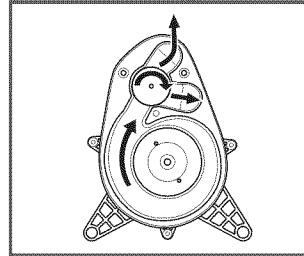
### **SLIM DIRECT MOTOR™**

The new Slim Direct Motor™ is inverter-controlled. Wash power is controlled based on cycle selection. It also offers high energy efficiency to minimize energy use.



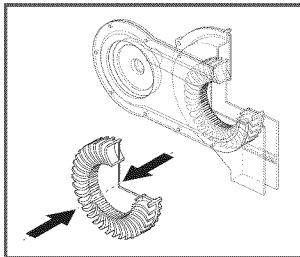
### **VARIO SPRAY SYSTEM**

Because the water spray alternates between the upper and lower racks, all of the power from the motor is directed to one rack at a time. This concentrates all the cleaning power of the motor on each rack in turn.



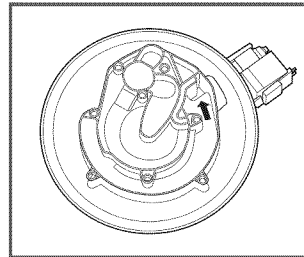
### **HYBRID DRYING SYSTEM**

This system effectively dries dishes without the use of a heating element that would increase energy consumption.



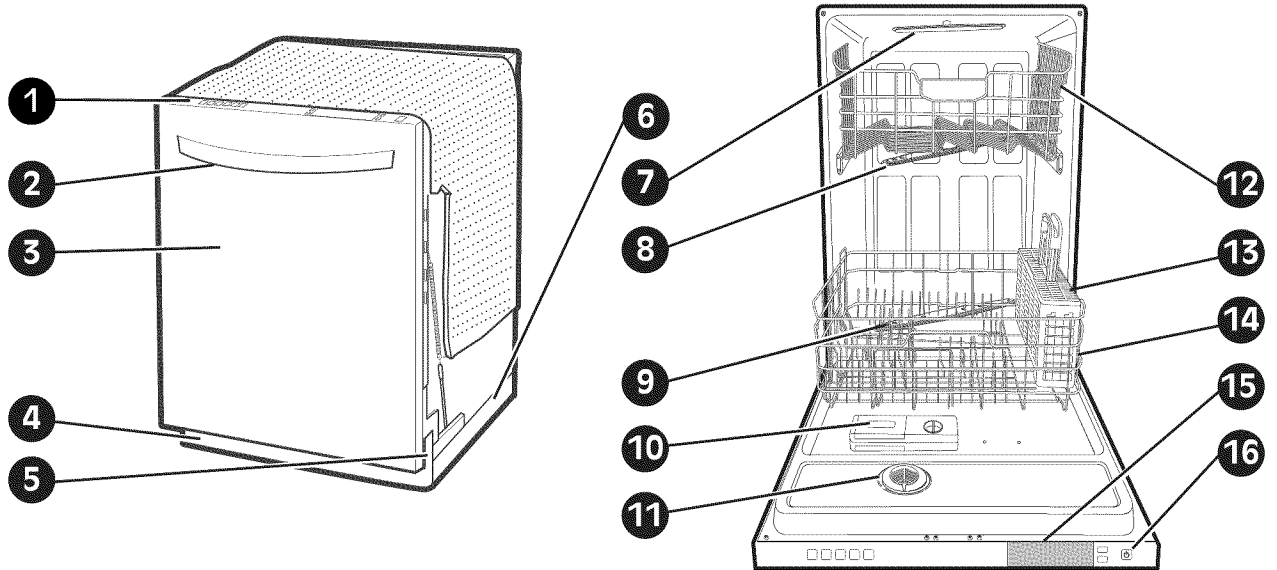
### **SELF-CLEANING FILTER**

For best wash results, your LG dishwasher has a self-cleaning filter system that continuously cleans the wash water as it circulates and grinds food into small particles that pass easily down the drain.



# PARTS AND FEATURES

## PARTS

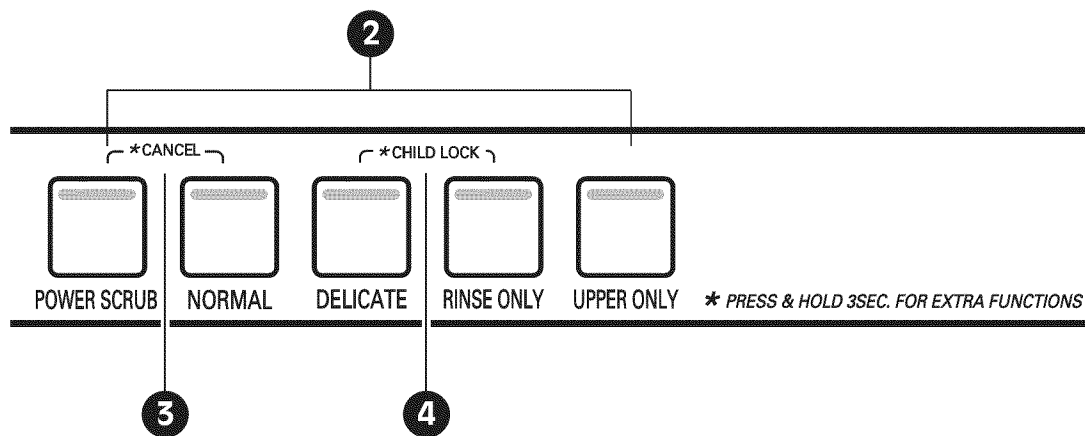


- ① **CONTROL PANEL**
- ② **DOOR HANDLE**
- ③ **FRONT COVER**
- ④ **LOWER COVER**
- ⑤ **LEVELING FOOT**
- ⑥ **BASE**

- ⑦ **TOP SPRAY ARM**
- ⑧ **UPPER SPRAY ARM**
- ⑨ **LOWER SPRAY ARM**
- ⑩ **DETERGENT & RINSE AID DISPENSER**
- ⑪ **VAPOR VENT COVER**
- ⑫ **UPPER RACK**
- ⑬ **SILVERWARE BASKET**
- ⑭ **LOWER RACK**
- ⑮ **TOP DISPLAY**
- ⑯ **POWER BUTTON**

# PARTS AND FEATURES

## CONTROL PANEL



### 1 INDICATOR

#### **CHILD LOCK**

Lamp will turn on when the Child Lock setting is on.

#### **RINSE AID**

Refill with rinse aid when the lamp turns on.

### 2 CYCLES

Press the cycle that corresponds to your desired wash cycle.

#### **POWER SCRUB**

This cycle is for very heavily soiled dishes.

#### **NORMAL**

This cycle is for normally soiled, everyday loads.

#### **DELICATE**

This cycle is for washing delicate items like glasses and china.

#### **RINSE ONLY**

This cycle is for a quick rinse of dishes.

#### **UPPER ONLY**

This cycle is for washing items placed on the upper rack.

#### **CHIME ON/OFF**

To enable or disable the chime, press and hold the Rinse Only and Upper Only buttons for 2 seconds.

### 3 CANCEL

- To cancel a running cycle, open the door and then press and hold the Power Scrub and Normal buttons together for 3 seconds.

### 4 CHILD LOCK

- Lamp will turn on when Child Lock setting is on.
- When Child Lock is set, all buttons are disabled to prevent settings from being changed.
- To lock/unlock the buttons, press Delicate and Rinse Only simultaneously for 3 seconds with the door open.

## CYCLE OPTIONS/DISPLAY



### 5 DELAY START

- To delay the start of a selected cycle, press the Delay Start button.
- Each time Delay Start is pressed will delay the start of the cycle by one additional hour.
- The delay start time can be set from 1 to 24 hours in one-hour increments.

### 6 SANITARY/EXTRA RINSE

- Pressing Rinse repeatedly will select Sanitary, Extra Rinse, or both.
- If you select the Sanitary feature, the Sanitary light will blink until the water temperature meets the sanitary temperature level, and glows steadily when the required temperature has been met to achieve sanitization.
  - When you select Extra Rinse, an additional rinse cycle is added.

**NOTE:** This high-temperature rinse sanitizes dishware and glassware in accordance with NSF/ANSI Standard 184 for residential dishwashers. Certified dishwashers are not intended for licensed food establishments.

**NOTE:** Only the sanitary cycle is designed to meet sanitization standards.

### 7 POWER

- Pressing the Power button turns on power to the controls.
- After the cycle is complete, the power automatically turns off for safety and economy.
- If there is a power surge, power outage, or disruption of any kind, the power will be automatically turned off for safety and the cycle will need to be restarted.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## QUICK START

### 1 **LOAD THE DISHES**

Remove any scraps of food in advance. Pull the lower rack out and load the dishes and silverware and push it all the way back in. Pull the upper rack out and load the cups, glasses, etc.

### 2 **CHECK RINSE AID**

The indicator lights will illuminate if the rinse aid level is low.

### 3 **MEASURE THE DETERGENT**

Add the required amount of detergent to the dispenser. Close the detergent dispenser lid.

### 4 **TURN ON THE DISHWASHER**

When ready to run a cycle, open the door and press the Power button. The dishwasher defaults to the normal cycle.

### 5 **SETTING THE CYCLE**

Select the desired cycle and options. Before starting, the display window will show the estimated running time of the selected cycle. The estimated remaining time will be displayed. If the door is opened during operation, the dishwasher stops. Once the door is closed, the cycle will restart from the point where it stopped.

### 6 **CLOSE THE DOOR**

The dishwasher starts automatically after a slight delay.

### 7 **AT THE END OF THE CYCLE**

End is displayed on the digital display for a few seconds and a tone will sound, signaling completion of the cycle. The dishwasher automatically switches off for safety and energy savings.

---

## **⚠ CAUTION**

Empty the lower rack first and then the upper rack. This will avoid water dripping from the upper rack onto dishes in the lower rack.

## **⚠ WARNING**

In general, it is not advisable to open the door while the dishwasher is in operation. If the door is opened, a safety device stops the dishwasher. Care should be taken when opening the door immediately following the cycle, as steam may escape.

## **AUTO-OFF**

The dishwasher will automatically turn off if a cycle is not selected or if the door is not closed within 10 minutes.

# OPERATING INSTRUCTIONS

## SELECTING A CYCLE

CYCLE	Wash		Rinse			Dry	*Water Usage	**Cycle Time
	Pre-Wash	Main Wash	Rinse 1	Rinse 2	Heated Rinse			
<b>Power Scrub</b>	●	131°–145°F 55°–63°C ●	●	●	154°F 68°C ●	●	5.5–9.2 gal. 21–35 L	121–176 min.
<b>Normal</b>	●	95°–140°F 35°–60°C ●	●	●	149°F 65°C ●	●	2.6–6.9 gal. 10–26 L	97–124 min.
<b>Delicate</b>	●	113°–120°F 45°–50°C ●	●	●	154°F 68°C ●	●	5.5–6.9 gal. 21–26 L	94–124 min.
<b>Rinse Only</b>			●				1.3 gal. 5 L	15 min.
<b>Upper Only</b>	●	120°–140°F 49°–60°C ●	●	●	149°F 65°C ●	●	5.5–6.9 gal. 21–26 L	83–103 min.

\*Actual water consumption will vary depending on soil level.

\*\*Actual cycle times will vary depending on soil levels and water temperature.

### Power Scrub

This cycle is for very heavily soiled loads such as cookware.

### Normal

Select this cycle for normally soiled, everyday loads.

### Delicate

This cycle is for washing delicate items such as glasses or fine china.

### Rinse Only

If you don't plan to wash a load of dishes immediately, use this cycle to remove excess soil and prevent dried on residue.

### Upper Only

Use this cycle to wash items loaded on the upper rack.



# OPERATING INSTRUCTIONS

## **CAUTION**

### ***NON-DISHWASHER-SAFE ITEMS***

The combination of high water temperature and dishwasher detergents may damage certain items. LG does not recommend washing the following items in the dishwasher:

- Hand painted silver or gold leaf dishes
- Wood or bone handled utensils
- Iron or other rust-prone utensils
- Plastic items that are not dishwasher-safe

When in doubt, check manufacturers' recommendations.



# OPERATING INSTRUCTIONS

## LOADING THE LOWER RACK

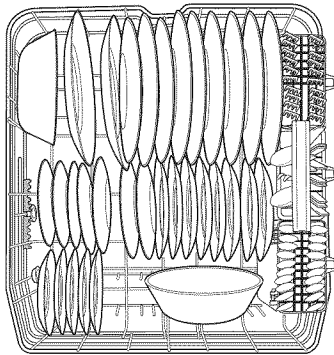
The extra tall tub allows loading of dishes, pans, or other utensils up to 14 inches high.

**NOTE:** Make sure large items do not interfere with the rotation of the spray arms, and do not prevent the detergent dispenser from opening.

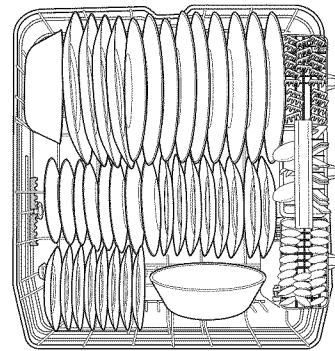
The lower rack is recommended for dinner plates, soup bowls, dishes, pots, pans, lids, and grill trays. Plates should be positioned vertically and facing the center of the rack. Pots, pans,

and large bowls must be turned so that the inside faces downward. The silverware basket may be used in either the lower or upper rack. The lower rack should not be used for small items like cups, wine glasses, or small plates. These items should be loaded in the upper rack.

### LOADING 10 PLACE SETTINGS, LOWER RACK



### LOADING 12 PLACE SETTINGS, LOWER RACK

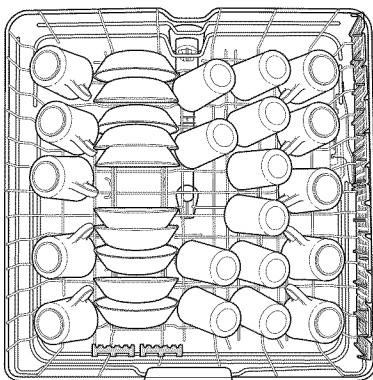


## LOADING THE UPPER RACK

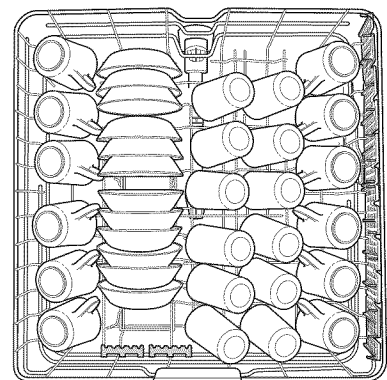
Use the upper rack for small or delicate items such as small plates, cups, saucers, glasses, and dishwasher-safe plastic items. Cups, glasses, and bowls must be positioned upside down. Extra cups or cooking utensils can be laid

on the fold down cup racks, which may also provide support for long stemmed glasses. Make sure items do not interfere with the rotation of the spray arms above and below the upper rack.

### LOADING 10 PLACE SETTINGS, UPPER RACK



### LOADING 12 PLACE SETTINGS, UPPER RACK



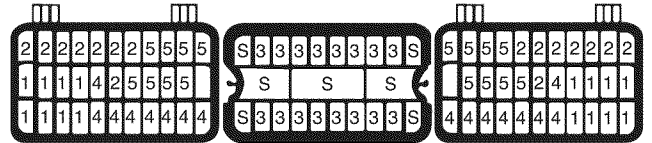
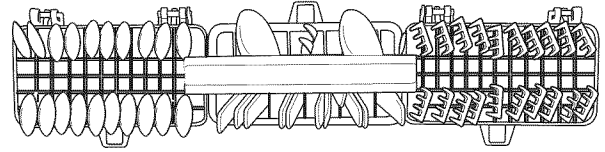
# OPERATING INSTRUCTIONS

## LOADING THE SILVERWARE BASKET

The silverware basket has separators to avoid scratching and tarnishing of delicate silverware. The basket can be divided into three separate modules that can be used in both the upper and lower racks. For small loads of silverware, modules can be removed, allowing extra space for other dishes.

### **⚠ WARNING**

Be careful when loading and unloading sharp items. Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of personal injury.



1

2

3

4

5

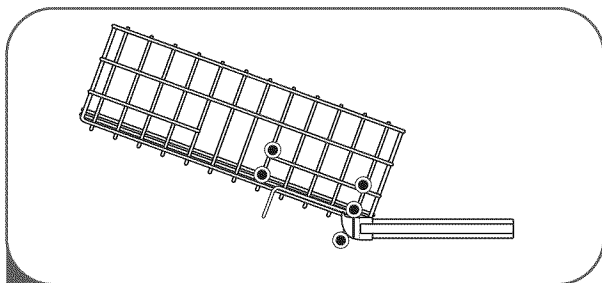


# OPERATING INSTRUCTIONS

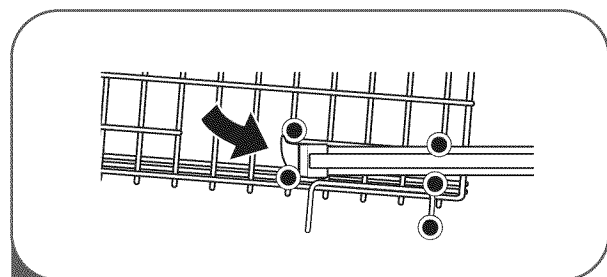
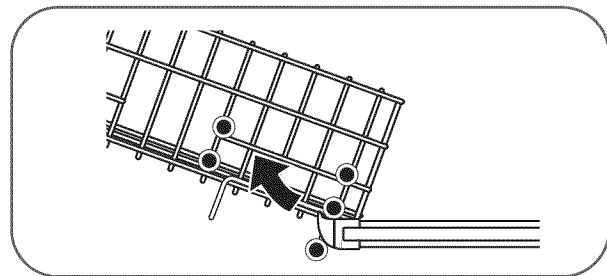
## HEIGHT ADJUSTABLE UPPER RACK

The upper rack adjusts **up** to allow you to place tall and oversized items up to 14 inches high in the lower rack. Or, you can adjust the upper rack **down** to allow placement of large dishes up to 12 inches high in the upper rack.

**NOTE:** After adjusting, make sure that dishes in the upper and lower racks do not interfere with the rotation of the spray arm. Do not adjust the rack while it is loaded with dishes.



- 1 To adjust the rack:**  
Pull out the upper rack.

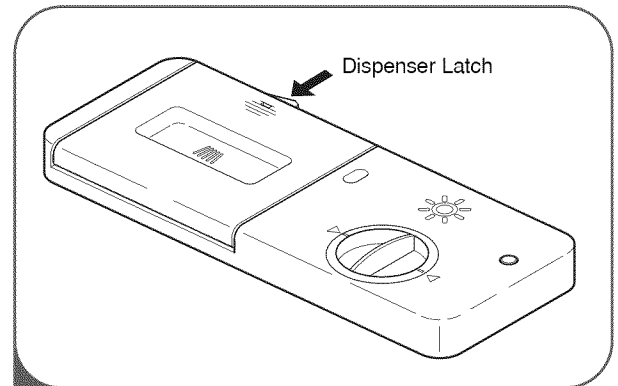


- 2 To lower the rack:**  
Reinsert the upper rack in the desired position.

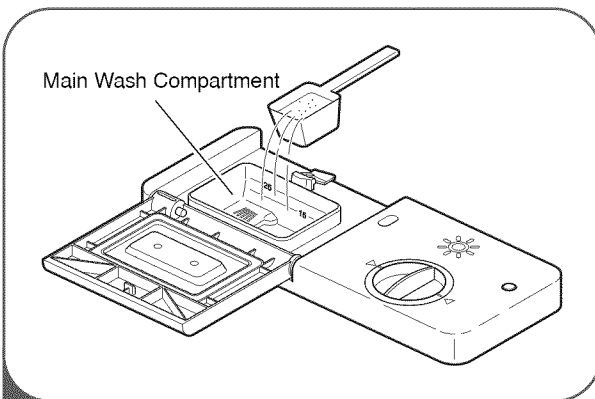
# OPERATING INSTRUCTIONS

## ADDING DETERGENT TO THE DISPENSER

- Detergent must be put into the detergent compartment before starting any cycle except Rinse Only.
- If dishes are only moderately soiled, you may be able to use less detergent than recommended.
- The capacity of the detergent compartment is 1.4 oz (40 g).
- The amount of detergent needed depends on the cycle, load size, and soil level of dishes. Refer to the table below and adjust these recommended amounts as necessary for your load.



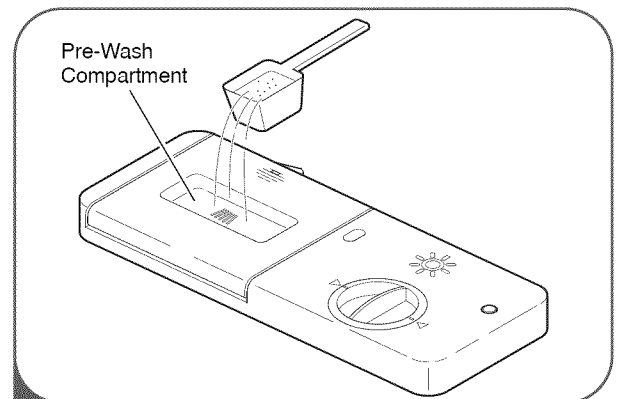
**1** Push the dispenser latch to open it.



**2** Add detergent to the main wash compartment (see the table below for the amount of detergent to use).

Close the dispenser cover and press the lid until it clicks shut.

**NOTE:** Do not add detergent if using the rinse only cycle.



**3** If needed, add detergent to the pre-wash compartment.

**NOTE:** Too much detergent can leave a film on dishes.

CYCLE	AMOUNT OF DETERGENT	
	PRE-WASH compartment	MAIN WASH compartment
Power Scrub	Full (0.2 oz)	½ Full (0.7 oz)
Normal	None	½ Full (0.7 oz)
Delicate	None	½ Full (0.7 oz)
Rinse Only	None	None
Upper Only	None	½ Full (0.7 oz)

## **CAUTION**

### **DETERGENT INFORMATION**

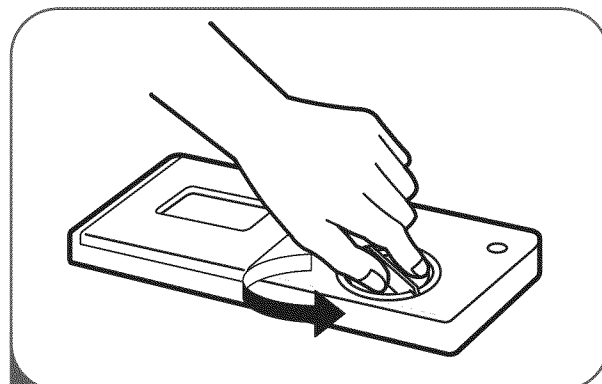
Use only detergent intended for automatic dishwashers. Incorrect detergent may cause the dishwasher to fill with suds during operation. Excess sudsing may reduce wash performance and may cause the unit to leak. **DO NOT** use hand dishwashing detergent in this dishwasher.

# OPERATING INSTRUCTIONS

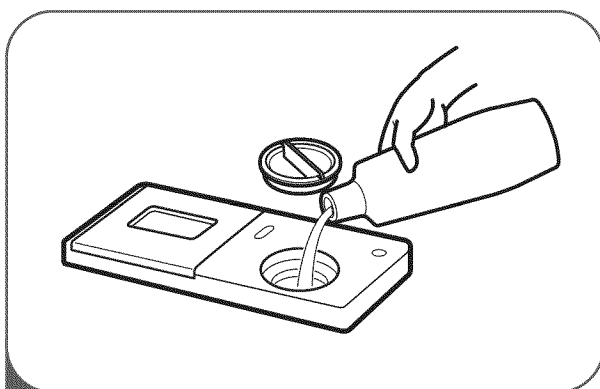
## ADDING RINSE AID TO THE DISPENSER

The use of rinse aid products is recommended to prevent spots on dishes from water droplets remaining after the completion of the wash cycle, and to enhance the performance of the dry cycle.

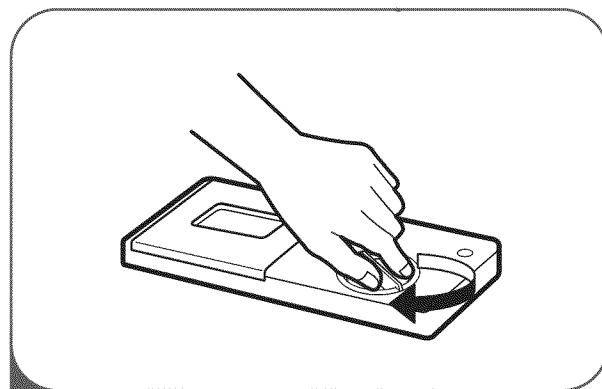
**NOTE:** Only use liquid rinse aid in this dishwasher.



**1** Rotate the round cap counterclockwise to remove it.



**2** Add a liquid rinse aid to the maximum fill level (max. 4.8 oz [145 ml]).

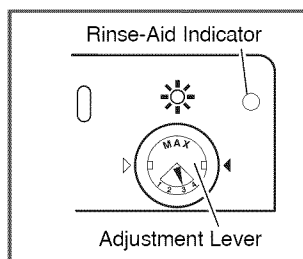


**3** Replace the cap and turn clockwise to lock. Rinse aid will be automatically dispensed during the final rinse cycle.

### RINSE AID DISPENSER ADJUSTMENT

The rinse aid dispenser is factory set to level 3, which should provide the best performance under most conditions. Setting the rinse aid control too low will contribute to spotting and streaking of dishes and poor drying performance.

Setting the control too high can cause foaming, which will cause poor wash performance. To adjust the rinse aid dispenser setting, remove the cap and adjust the rinse aid lever to the desired setting.



### REFILLING THE RINSE AID

The capacity of the rinse aid dispenser is 4.8 oz (145 ml). How often the dispenser will need to be refilled depends on how often dishes are washed and the rinse aid setting used.

If the rinse aid level is low, an indicator will light. The indicator light will stay on when the door is closed to start a cycle.



# CARE & CLEANING

For best results, it is important to periodically check and care for the spray arms.

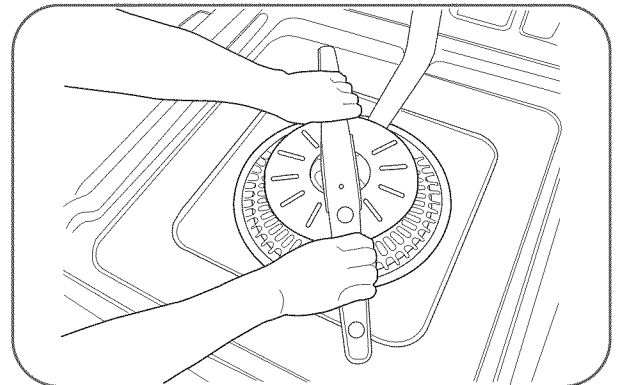
**⚠ WARNING** To prevent injury during care and maintenance/cleaning, wear gloves and/or protective clothing.

## CLEANING METALLIC PARTS

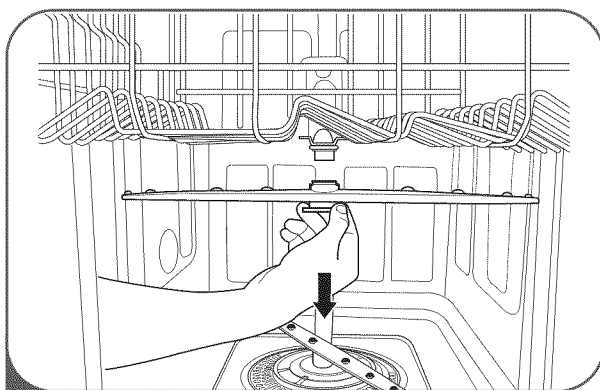
Some exterior and interior parts can be cleaned with a damp cloth or sponge. A cloudy film may form on the surface of the stainless steel tub, especially with hard water.

## CLEANING THE LOWER SPRAY ARM

- Make sure that the water jet holes are not blocked by food particles.
- When cleaning is necessary, remove the lower spray arm by pulling up.
- After cleaning the lower spray arm, replace it by pushing down until it clips into place. Be sure the spray arm turns freely.

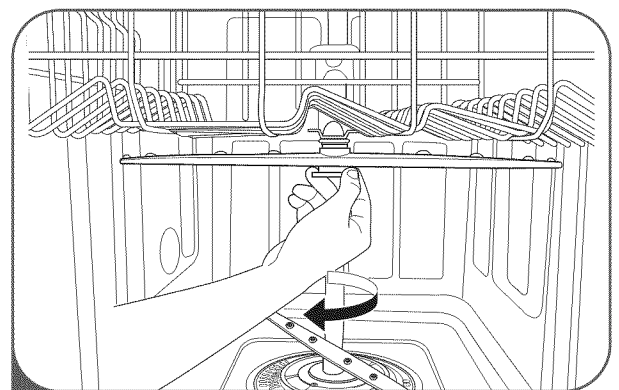


## CLEANING THE UPPER SPRAY ARM



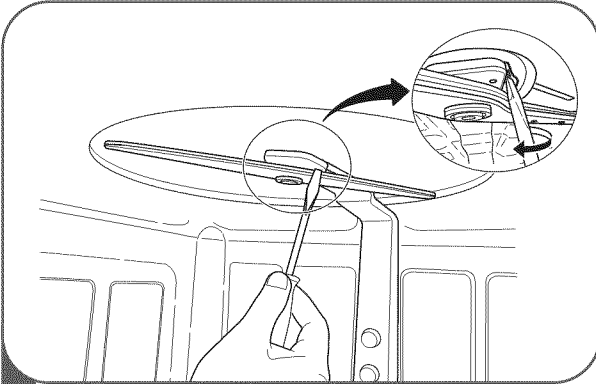
- 1** Pull the upper rack forward. Make sure that the water jet holes are not blocked by food particles.

When cleaning is necessary, remove the upper spray arm by turning the nut on the bottom of the spray arm 1/8th turn counterclockwise and pulling down (see illustrations).



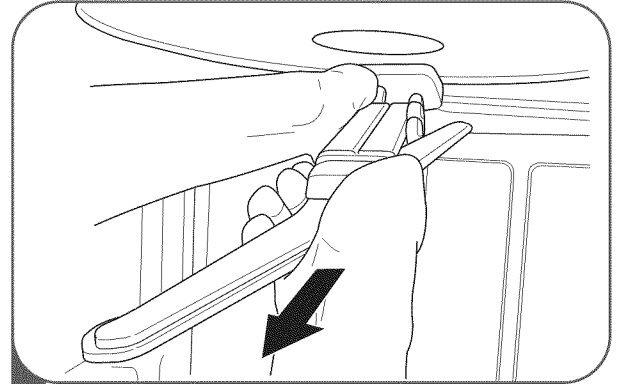
- 2** After cleaning the upper spray arm, press it up into place. Turn the nut 1/8 turn clockwise to make sure the nut locks back into place.

## CLEANING THE TOP SPRAY ARM

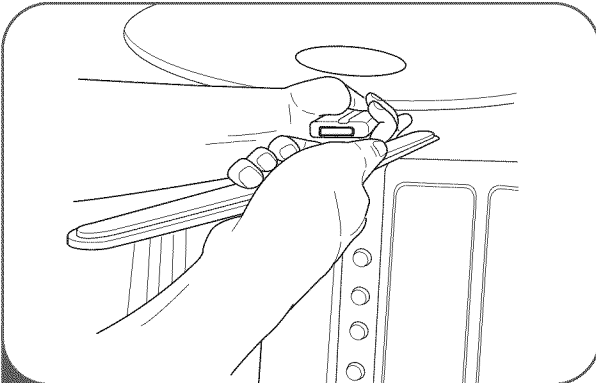


- 1** Make sure that the water jet holes are not blocked by food particles.

When cleaning is necessary, use a screw driver to release the retainer clip from the bracket that holds the top spray arm assembly to the tub.



- 2** Then pull the spray arm out.



- 3** After cleaning the top spray arm, replace it. Slide it back into place and make sure the retainer clip engages.

## SEASONAL MAINTENANCE AND STORAGE

- During the summer, if you will be absent for extended periods of time, it is recommended that you close the water valve and unplug the power cord, or turn off the circuit breaker.
- During winter, if you will be absent for extended periods of time and there is a possibility of freezing temperatures, it is recommended that you winterize the water supply lines and the dishwasher itself. Winterization must be performed by experienced service personnel.

# TROUBLESHOOTING

## BEFORE CALLING FOR SERVICE

Problem	Possible Causes	Solutions
Dishwasher does not operate	Door is not completely closed.	Make sure the door is completely closed and latched.
	Power supply or power cord is not connected.	Connect the power supply or cord properly.
	Fuse is blown or circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
Dishwasher operates too long	Unit is connected to cold water.	Check the water supply connection or water heater setting. (Heating cold water takes longer).
Odor	Previous cycle was stopped before completion.	Operate the Quick Wash cycle with detergent without loading any dishes.
Water remains in tub after completion of cycle	Drain hose is kinked or clogged.	Adjust hose or clear blockage.
Spots and filming on dishes	Low water temperature.	Water supply should be at least 120°F for best wash performance.
	Wrong amount of detergent used.	Use the recommended amount of detergent.
	Overloading.	Load the proper amount of dishes.
	Improper loading.	See the Using Your Dishwasher section.
	Insufficient water pressure.	Adjust water pressure to between 20 and 120 psi.
	Insufficient detergent.	Add the recommended amount of detergent. See Using Your Dishwasher section.
	Rinse aid dispenser empty.	Refill rinse aid dispenser.
<p><b>Extremely hard water.</b></p> <p>The best way to eliminate spots on your dishes is to install a whole house water softener in your home. If a water softener is already installed or you do not plan on installing one, try adding an "Extra Rinse" option as part of the wash cycle to help minimize this condition. To add an Extra Rinse to the cycle, select the wash cycle then press extra rinse.</p> <p><b>Note:</b> When selecting the "Extra Rinse" cycle times and water usage will be increased from normal use.</p> <p><b>To remove hard water build up in tub</b></p> <p>Remove all dishes, silverware and silverware holder from the dishwasher. Only the racks should remain in the tub.            Fill a measuring cup with white vinegar approximately 14~17ounces(400~500mL), place the measuring cup in the lower rack.            Run a "Normal" cycle and select "Extra Rinse" and "Sanitary", then close the door.  <b>DO NOT USE ANY DETERGENT</b></p> <p><b>Note:</b> Make sure to let the dishwasher complete the entire cycle. The cleaning method should only be done as needed.</p>		

If you have followed this troubleshooting guide and the problem persists, or if the problem you are experiencing is not listed here, please call LGE Customer Service at 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623(Canada).



# TROUBLESHOOTING

## BEFORE CALLING FOR SERVICE (continued)

Problem	Possible Causes	Solutions
<b>Food soil remains on dishes</b>	Improper cycle selection.	Select correct cycle based on soil level and type of dishware being washed.
	Water temperature is too low.	Check water supply connection or water heater setting.
	Dishwashing detergent was not used.	Use recommended detergent.
	Low inlet water pressure.	Water pressure should be between 20 and 120 psi.
	Water jet holes on spray arms blocked.	Clean the spray arms.
	Improper loading of dishes.	Make sure dishes do not block spray arm rotation or interfere with detergent dispenser.
<b>Noise</b>	Some level of noise is normal during operation.	Detergent cover opening. Drain pump at the beginning of drain cycle.
	The dishwasher is not level.	Adjust the leveling feet.
	Nozzle arm knocking against dishes.	Reposition the dishes.
<b>Cloudiness on glassware</b>	Combination of excessive detergent and soft water.	Use less detergent and use a rinse aid to minimize the problem.
<b>Black or gray marks on dishes</b>	Aluminum items rubbing dishes during cycle.	Reposition the dishes.
<b>Yellow or brown film on inside surfaces of dishwasher</b>	Coffee or tea stains.	Eliminate the stain by using a stain removal product.
<b>Dishes don't dry</b>	Rinse agent dispenser empty.	Check and refill the rinse agent dispenser if empty.
<b>Lamps don't illuminate</b>	Power is not connected.	Connect power supply.
	Fuse is blown or circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker.
<b>Sprays arms do not rotate smoothly</b>	Holes of spray arms are blocked by food particles.	Clean the holes of spray arms.
<b>Upper rack crooked</b>	Rack is poorly adjusted.	See Using Your Dishwasher section.
<b>IE Error</b>	Water inlet problem	Check for clogged, kinked or frozen water inlet hose. Check water supply.
<b>OE Error</b>	Drainage problem	Check for clogged, kinked or frozen drain hose.
<b>FE Error</b>	Excessive water supplied.	Please call your Authorized Service Center or LGE Customer Service at 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623(Canada)
<b>E1 Error</b>	Water leakage problem.	
<b>HE Error</b>	Heater circuit failure.	
<b>TE Error</b>	Thermistor failure or very high inlet water temperature (over 194°F).	
<b>The display shows PF</b>	The dishwasher experienced a power failure.	This is not an error. The dishwasher will restart automatically after 10 seconds.

If you have followed this troubleshooting guide and the problem persists, or if the problem you are experiencing is not listed here, please call LGE Customer Service at 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623(Canada).



# SPECIFICATIONS

---

## **SPECIFICATIONS**

- Power Supply: 120V, 60 Hz AC only, minimum 15A circuit breaker
- Water Pressure: 20–120 psi (140–830 kPa)
- Size (WxDxH): 23 3/4" x 24 5/8" x 33 1/2" (603 mm x 625 mm x 851 mm)
- Inlet Water Temperature: 120°F (49°C)
- Weight: 90 lbs. (40.8 kg)

The appearance and specifications are subject to change without notice.

# LG ELECTRONICS, INC. DISHWASHER LIMITED WARRANTY — USA



Should your LG Dishwasher prove to be defective in material or workmanship under normal use during the warranty period listed below, effective from the date of original consumer purchase of the product, LG Electronics will replace the defective part(s). Replacement parts will meet intended fit and function of the original part. Replacement parts are warranted for the unexpired portion of the original warranty period. This limited warranty is good only to the original purchaser of the product and effective only when used in the United States of America.

## WARRANTY PERIOD:

For the Period of:	LG Will Replace:
<b>One year</b> from date of original purchase	<b>Any part of the Dishwasher which fails due to a defect in materials or workmanship. During this full one-year warranty, LGE will also provide, free of charge, all labor and on-site service to replace the defective part.</b>
<b>Two years</b> from date of original purchase	<b>Any part of the dishwasher (except as listed below) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this two-year parts warranty, you will be responsible for any labor or on-site service costs.</b>
<b>Five years</b> from date of original purchase	<b>Electronic control board and dishwasher rack which fails due to a defect in materials or workmanship. During this five-year parts warranty, you will be responsible for any labor or on-site service costs.</b>
<b>Ten years</b> from date of original purchase	<b>Direct Drive motor which fails due to a defect in materials or workmanship. During this ten-year warranty, you will be responsible for any labor or on-site service costs.</b>
<b>Limited Lifetime</b>	<b>Stainless steel door liner and tub (as long as owned by the original purchaser) which fails due to a defect in materials or workmanship. During this limited lifetime parts warranty, you will be responsible for any labor or on-site service costs.</b>

Replacement units and repair parts may be new or factory remanufactured. Replacement units and repair parts are warranted for the remaining portion of the original unit's warranty period.

**No other warranty is applicable to this product. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTY IS REQUIRED BY LAW, IT IS LIMITED IN DURATION TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. NEITHER THE MANUFACTURER NOR ITS U.S. DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, LOST REVENUES OR PROFITS, OR ANY OTHER DAMAGE WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE.** Some states and/or territories do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you, the original purchaser, specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state or territory to territory.

### THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

- Service calls to your home for delivery or pick-up, installation, instruction, replacement of house fuses, connection of house wiring or plumbing, or to correct unauthorized repairs.
  - Failure of product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
  - Damage caused by transportation or handling.
  - Damage caused to the product by accident, vermin, lightning, winds, fire, floods, or acts of God.
  - Damages caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, or inadequate or interrupted water supply.
  - Damages caused by inadequate supply of air.
  - Damages caused by operating the product in a corrosive atmosphere.
  - Repairs when your LG product is used in other than normal, single-family household use or contrary to the instructions described in the product User's Guide.
  - Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, or improper installation, repair, or maintenance. Improper repair includes the use of parts not approved or specified by LG.
  - Normal maintenance as described in the User's Guide, such as cleaning or replacing filters, cleaning coils, etc.
  - Use of accessories or components that are not compatible with this product.
  - Products with altered or removed serial numbers.
  - Changes in the appearance of the product that do not affect product performance.
  - Increases in utility costs and additional utility expenses.
- The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer.**

### TO CONTACT LG ELECTRONICS BY MAIL:

LG Customer Interactive Center  
P. O. Box 240007  
201 James Record Road  
Huntsville, Alabama 35813  
ATTN: CIC

### Product Registration Information

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

You can find these numbers on a label on the side of the dishwasher.

Date of Purchase: \_\_\_\_\_

Dealer's Name: \_\_\_\_\_

English

# LG ELECTRONICS CANADA, INC.

## LG DISHWASHER LIMITED WARRANTY - Canada

**WARRANTY :** Should your LG Dishwasher (“**Product**”) fail due to a defect in material or workmanship under normal home use during the warranty period set forth below, LG Canada will at its option repair or replace the Product upon receipt of proof of original retail purchase. This warranty is valid only to the original retail purchaser of the product and applies only to a Product distributed in Canada by LG Canada or an authorized Canadian distributor thereof. The warranty only applies to Products located and used within Canada.

**WARRANTY PERIOD: (Note: If the original date of purchase can not be verified, the warranty will begin sixty (60) days from the date of manufacture.)**

Dishwasher		Extended Component Warranty (Parts Only) <small>(Consumer will be charged for Labor after One (1) year from the date of purchase)</small>	
Two (2) year from the date of original retail purchase	One (1) year from the date of original retail purchase	Five(5) years from the date of original retail purchase	Ten (10) years from the date of original retail purchase
Parts <small>(internal/functional parts only)</small>	Labor	PCB, Rack, Stainless Steel Door Liner, Tub	DD motor

- ⊕ Replacement products and parts are warranted for the remaining portion of the original warranty period or ninety (90) days, whichever is greater.
- ⊕ Replacement products and parts may be new or remanufactured.
- ⊕ LG Authorized Service Center warranties their repair work for thirty (30) days.

**LG CANADA’S SOLE LIABILITY IS LIMITED TO THE WARRANTY SET OUT ABOVE. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED ABOVE, LG CANADA MAKES NO AND HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES AND CONDITIONS RESPECTING THE PRODUCT, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NO REPRESENTATIONS SHALL BE BINDING ON LG CANADA. LG CANADA DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON TO CREATE OR ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. TO THE EXTENT THAT ANY WARRANTY OR CONDITION IS IMPLIED BY LAW, IT IS LIMITED TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. LG CANADA, THE MANUFACTURER OR DISTRIBUTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL, DIRECT OR INDIRECT DAMAGES, LOSS OF GOODWILL, LOST PROFITS, PUNITIVE OR EXEMPLARY DAMAGES OR ANY OTHER DAMAGE, WHETHER ARISING DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM ANY CONTRACTUAL BREACH, FUNDAMENTAL OR OTHERWISE, OR FROM ANY ACTS OR OMISSIONS, TORT, OR OTHERWISE.**

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which may vary from province to province depending on applicable provincial laws. Any term of this warranty that negates or varies any implied condition or warranty under provincial law is severable where it conflicts with provincial law without affecting the remainder of this warranty’s terms.

**THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:**

1. Service trips to deliver, pick up, or install the product; instructing a customer on operation of the product; repair or replacement of fuses or correction of wiring, or correction of unauthorized repairs/installation.
2. Failure of the product to perform during power failures and interruptions or inadequate electrical service.
3. Damage caused by leaky or broken water pipes, frozen water pipes, restricted drain lines, inadequate or interrupted water supply or inadequate supply of air.
4. Damage resulting from operating the Product in a corrosive atmosphere or contrary to the instructions outlined in the Product owner’s manual.
5. Damage to the Product caused by accidents, pests and vermin, lightning, wind, fire, floods, or acts of God.
6. Damage resulting from the misuse, abuse, improper installation, repair, or maintenance of the Product. Improper repair includes use of parts not approved or specified by LG Canada.
7. Damage or product failure caused by unauthorized modification or alteration, or use for other than its intended purpose, or resulting from any water leakage due to improper installation.
8. Damage or Product failure caused by incorrect electrical current, voltage, commercial or industrial use, or use of accessories, components, or cleaning products that are not approved by LG Canada.
9. Damage caused by transportation and handling, including scratches, dents, chips, and/or other damage to the finish of your product, unless such damage results from defects in materials or workmanship and is reported within one (1) week of delivery.
10. Damage or missing items to any display, open box, discounted, or refurbished Product.
11. Products with original serial numbers that have been removed, altered, or cannot be readily determined. Model and Serial numbers, along with original retail sales receipt, are required for warranty validation.
12. Increases in utility costs and additional utility expenses.
13. Replacement of light bulbs, filters, or any consumable parts.
14. Repairs when your Product is used in other than normal and usual household use (including, without limitation, commercial use, in offices or recreational facilities) or contrary to the instructions outlined in the Product owner’s manual.
15. Costs associated with removal of the Product from your home for repairs.
16. The removal and reinstallation of the Product if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions, including the Product owner’s and installation manuals.
17. Accessories to the Product such as door bins, drawers, handles, shelves, etc.. Also excluded are parts besides those that were originally included with the Product.

All costs associated with the above excluded circumstances shall be borne by the consumer.

**For complete warranty details and customer assistance, please call or visit our website:**

Call 1-888-542-2623 (24 hours a day, 365 days a year) and select the appropriate option from the menu, or visit our website at <http://www.lg.ca>

**Write your warranty information below:**

**Product Registration Information:**

**Model:**

**Serial Number:**

**Date of Purchase:**



# MANUAL DE PROPIETARIO LAVAPLATOS

Lea este manual con cuidado antes de utilizar la lavaplatos y guárdelo para futuras consultas.

LDF6920WW  
LDF6920BB  
LDF6920ST

Español

# INTRODUCCIÓN

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Precauciones básicas de seguridad .....	27, 28
Seguridad sobre electricidad .....	28
Antes de utilizar el lavaplatos .....	29

## PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Características .....	30
Piezas .....	31
Panel de control .....	32, 33

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Inicio rápido .....	34
Seleccione un ciclo .....	35
Carga de la bandeja inferior .....	37
Carga de la bandeja superior .....	37
Carga de la canasta de cubiertos .....	38
Bandeja superior de altura ajustable .....	39
Cómo agregar detergente al dispensador .....	40
Cómo agregar agente de enjuague al dispensador .....	41

## CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpieza de las piezas metálicas .....	42
Limpieza del brazo de pulverización inferior .....	42
Limpieza del brazo de pulverización superior .....	42
Limpieza del brazo de pulverización más elevado .....	43
Mantenimiento estacional y almacenamiento .....	43

## DETECCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio técnico .....	44, 45
---	--------

## ESPECIFICACIONES

Especificaciones de producto .....	46
------------------------------------	----

## GARANTÍA

Información sobre registro de producto .....	47, 48
--	--------

## ¡GRACIAS!

Felicitaciones por su compra y bienvenido a la familia de LG. Su nuevo lavaplatos LG combina un funcionamiento silencioso y eficiente con una tecnología de limpieza avanzada. Siguiendo las instrucciones de operación y cuidado de este manual, su lavaplatos le brindará muchos años de servicio confiable.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### Su seguridad y la seguridad de otros es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y siga todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo lo alerta sobre peligros potenciales que podrían provocar daños a la propiedad o lesiones personales graves o incluso la muerte.

El símbolo de alerta de seguridad será seguido por la palabra “ADVERTENCIA” O “PRECAUCIÓN”, y luego un mensaje importante de seguridad. Estas palabras significan:

#### **ADVERTENCIA**

Este símbolo indica la posibilidad de muerte o lesiones personales graves.

#### **PRECAUCIÓN**

Este símbolo indica la posibilidad de lesiones o daños a la propiedad.

## PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD



**ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas cuando utilice este artefacto, deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Este manual contiene información muy importante relacionada con la instalación, el uso y el mantenimiento de su lavaplatos.
- El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños provocados por no seguir estas instrucciones de seguridad y de precaución.
- Lea todas las instrucciones con detenimiento antes de utilizar el lavaplatos.
- Use el lavaplatos sólo para su función prevista.
- Utilice sólo detergentes o agentes de enjuague recomendados para el lavaplatos. Mantenga todos los detergentes y aditivos del lavaplatos fuera del alcance de los niños.
- Este electrodoméstico no está concebido para ser usado por niños pequeños o personas no calificadas.
- Cuando cargue elementos para lavar:
  - 1) Cargue los elementos filosos de modo que no dañen el sellado de la puerta; y
  - 2) Cargue los cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones cuando quite los elementos del lavaplatos.
- No lave elementos plásticos en el lavaplatos a menos que estén clasificados como aptos para lavaplatos o equivalente. En el caso de elementos plásticos que no estén clasificados así, verifique las recomendaciones del fabricante.
- No haga funcionar el lavaplatos a menos que todos los paneles del recinto se encuentren en su lugar.
- No altere o modifique los controles.
- No maltrate, ni se sienta o se pare sobre la puerta o bandejas del lavaplatos.
- Para reducir el riesgo de lesión, no permita que los niños jueguen dentro o alrededor de un lavaplatos.
- Bajo ciertas condiciones, puede producirse gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha usado durante dos semanas o más. **EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no se ha usado durante dicho período de tiempo, abra todos los grifos de agua caliente y deje fluir el agua durante varios minutos. Esto liberará el gas de hidrógeno acumulado. Ya que el gas de hidrógeno es inflamable, no fume o utilice una llama abierta en ese momento.
- Quite la puerta del compartimento de lavado cuando deseche un lavaplatos viejo.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

**⚠️ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas cuando utilice este artefacto, deben seguirse precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

#### Para un lavaplatos conectado en forma permanente:

Este electrodoméstico debe conectarse a un sistema de cableado permanente con conexión a tierra o debe utilizarse un conductor de conexión a tierra del equipamiento con los conductores de circuito y conectarse a la terminal de conexión a tierra o conductor del artefacto. Consulte a un electricista calificado.

#### Peligro de volcaduras

No ejerza una fuerza excesiva hacia abajo sobre la puerta abierta del lavaplatos antes de la instalación, ya que esto puede dañar la unidad o hacer que vuelque. No utilice el lavaplatos antes de haber finalizado la instalación según las Instrucciones de instalación.

### SEGURIDAD SOBRE ELECTRICIDAD

#### ⚠️ ADVERTENCIA

**Peligro de descarga eléctrica**  
No seguir estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

- El lavaplatos **DEBE** tener una conexión a tierra. Conecte el cable a tierra al conector verde a tierra en la caja terminal.
- No utilice un cable de extensión con este electrodoméstico.
- El lavaplatos se halla diseñado para utilizarse con corriente doméstica normal (120 voltios CA, 60 Hz). Antes de conectar el lavaplatos, asegúrese de que el tomacorriente o cable esté conectado a tierra adecuadamente y polarizado por interruptores de circuito o fusibles. No contar con una conexión a tierra adecuada en este electrodoméstico puede provocar una descarga eléctrica o el mal funcionamiento del aparato. Consulte a un electricista calificado.

- No instale o almacene el lavaplatos en lugares donde se verá expuesto a las inclemencias del clima. No cumplir con esta precaución puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, el mal funcionamiento y/o deformación del lavaplatos.
- No coloque elementos pesados sobre el cable de energía del aparato, ni lo dañe. No utilice el lavaplatos si su cable de energía se encuentra dañado. Un daño en el cable de energía puede provocar un incendio o una descarga eléctrica. Consulte a un electricista calificado.
- No tome el cable de energía o toque los controles del lavaplatos con manos mojadas. No utilice el lavaplatos si tiene el cable de energía o enchufe dañados, y no enchufe el lavaplatos en un tomacorriente dañado. No cumplir con estas instrucciones puede provocar una descarga eléctrica.
- Sólo personas de reparación experimentadas deben efectuar su desmontaje o reparación. Un desmontaje o reparación inapropiados pueden provocar una falla del producto o una descarga eléctrica.



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### ANTES DE UTILIZAR EL LAVAPLATOS

Antes de utilizar el lavaplatos, tenga a bien leer las Instrucciones importantes de seguridad. La temperatura de suministro de agua debe ser de un mínimo de 120°F (49°C) para un mejor lavado y tiempo de ciclo razonable.

Por esta razón, sólo utilice un suministro de agua caliente. También resulta importante que el lavaplatos se cargue de acuerdo con las instrucciones para lograr una limpieza efectiva.

Cuando cargue el lavaplatos, asegúrese de haber retirado elementos insolubles tales como huesos, escarbadienes y pedazos de papel.

Cuando cargue el lavaplatos, cumpla con las siguientes reglas generales:

1. Coloque los elementos con fondos de platos profundos en un ángulo para ayudar al escurrimiento del agua y acelerar el proceso de secado.
2. Quite los restos sólidos y quemados de los platos antes de cargarlos al lavaplatos.
3. Sólo cargue elementos que sean aptos para lavaplatos.

**NOTA:** No cargue utensilios que no sean resistentes al calor, tienen ribetes de metal decorativo, etc.

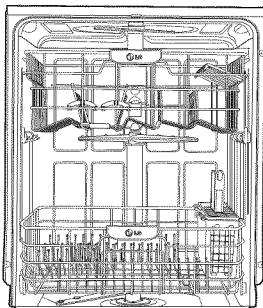
## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

## CARACTERÍSTICAS

### **CAPACIDAD GRANDE**

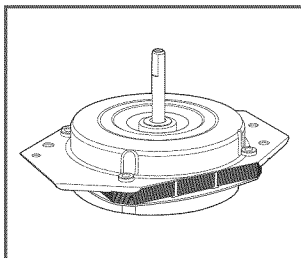
Los lavaplatos LG le permiten cargar elementos



muy grandes en las bandejas superior e inferior. El tambor alto ofrece una capacidad global extra y el espacio para colocar platos grandes. Los elementos extra grandes (máx. 14 pulg.) pueden cargarse en la bandeja inferior elevando la bandeja superior.

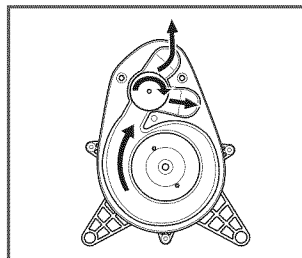
### **MOTOR SLIM DIRECT™**

El nuevo Motor Slim Direct™ se encuentra controlado por un inversor. La energía de lavado se controla en base a la selección del ciclo. También ofrece una elevada eficiencia de energía para minimizar el uso de la misma.



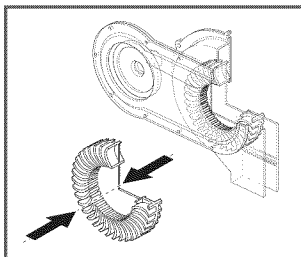
### **SISTEMA DE PULVERIZACIÓN VARIO**

Dado que la pulverización de agua alterna entre las bandejas superior e inferior, toda la energía del motor se dirige a una bandeja por vez. Esto concentra toda la energía de limpieza del motor en cada estante por vez.



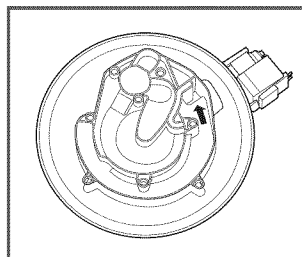
### **SISTEMA DE SECADO HÍBRIDO**

Este sistema seca la vajilla de manera efectiva sin el uso de un elemento calentador que incremente el consumo de energía.



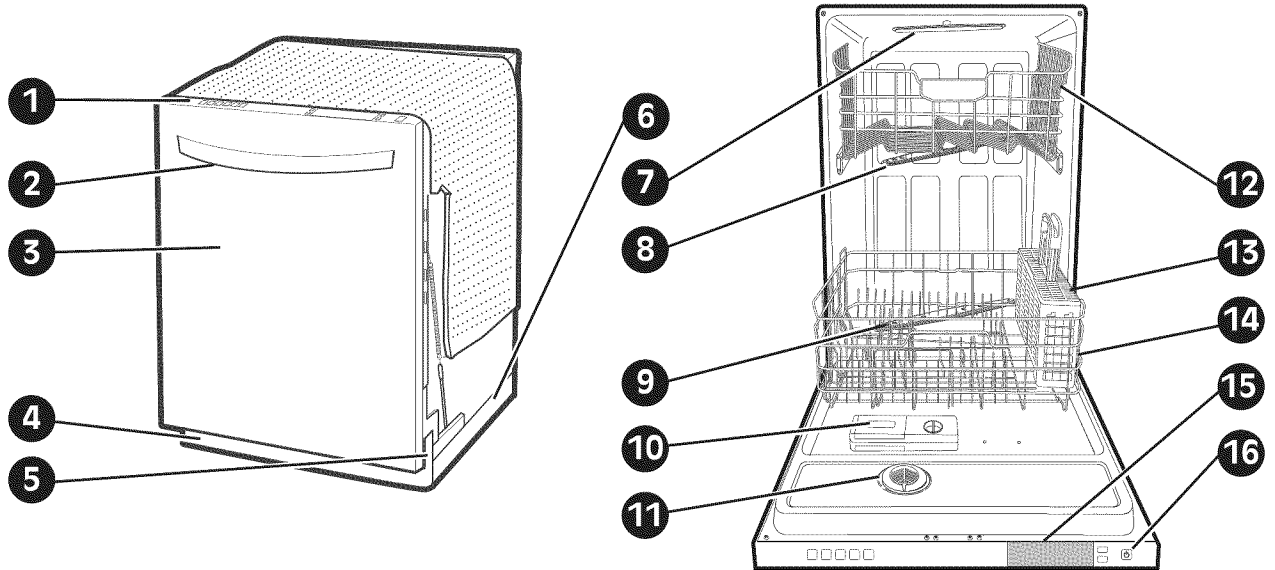
### **FILTRO AUTO-LIMPIANTE**

Para realzar resultados de lavado, su lavaplatos LG cuenta con un sistema de filtro auto-limpiante que continuamente limpia el agua de lavado mientras circula y tritura los alimentos en partículas pequeñas que pueden pasar fácilmente por el desagüe.



# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

## PIEZAS



**1** *PANEL DE CONTROL*

**2** *MANIJA DE LA PUERTA*

**3** *TAPA FRONTAL*

**4** *TAPA INFERIOR*

**5** *PATA DE NIVELACIÓN*

**6** *BASE*

**7** *BRAZO DE PULVERIZACIÓN  
MÁS ELEVADO*

**8** *BRAZO DE PULVERIZACIÓN  
SUPERIOR*

**9** *BRAZO DE PULVERIZACIÓN  
INFERIOR*

**10** *DISPENSADOR DE DETERGENTE  
Y AGENTE DE ENJUAGUE*

**11** *TAPA DE VENTILACIÓN DE VAPOR*

**12** *BANDEJA SUPERIOR*

**13** *CANASTA PARA CUBIERTOS*

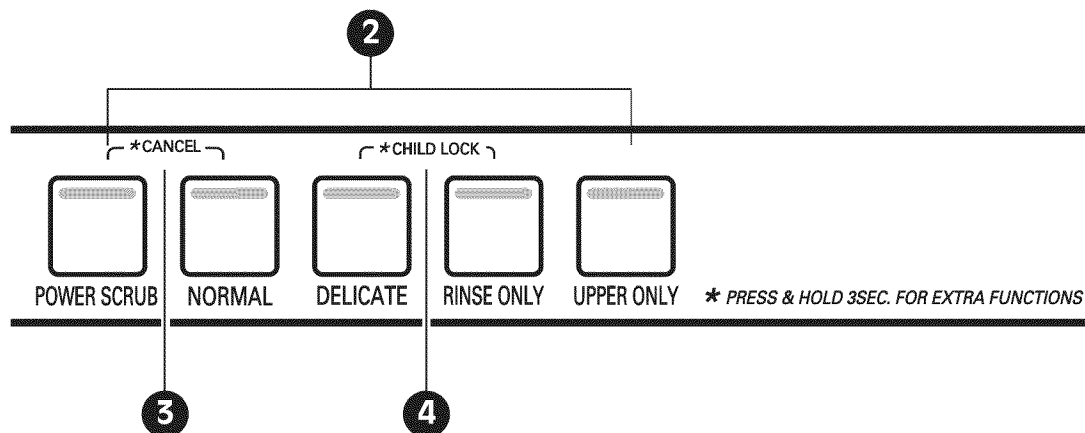
**14** *BANDEJA INFERIOR*

**15** *PANTALLA SUPERIOR*

**16** *BOTÓN DE ENCENDIDO*

# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

## PANEL DE CONTROL



### 1 INDICADOR

#### **BLOQUEO PARA NIÑOS**

La luz se encenderá cuando la configuración de Bloqueo para niños se encuentre accionada.

#### **AGENTE DE ENJUAGUE**

Rellene con agente de enjuague cuando la luz se encienda.

### 2 CICLOS

Presione el ciclo que corresponda a su ciclo de lavado deseado.

#### **POWER SCRUB (Fregado fuerte)**

Este ciclo es para platos muy sucios.

#### **NORMAL**

Este ciclo es para cargas de todos los días con suciedad normal.

#### **DELICATE (Delicados)**

Este ciclo es para lavar elementos delicados como copas y porcelana.

#### **RINSE ONLY (Sólo enjuague)**

Este ciclo es para un enjuague rápido de los platos. No se utiliza detergente.

#### **UPPER ONLY (Sólo superior)**

Este ciclo es para lavar elementos ubicados en la bandeja superior.

#### **TIMBRE ENCENDIDO/APAGADO**

Para activar o desactivar el timbre, presione y sostenga los botones Rinse Only y Upper Only durante 2 segundos.

### 3 CANCEL (Cancelación)

- Para cancelar un ciclo en funcionamiento, abra la puerta y luego presione y sostenga los botones Power Scrub y Normal en conjunto durante 3 segundos.

### 4 CHILD LOCK (Bloqueo para niños)

La luz se encenderá cuando la configuración de Bloqueo para niños se encuentre accionada.

- Cuando se configura Child Lock, todos los botones quedan desactivados para evitar que las configuraciones se modifiquen.
- Para bloquear/desbloquear los botones, presione Delicate y Rinse Only simultáneamente durante 3 segundos con la puerta abierta.

## OPCIONES DE CICLO/PANTALLA



### 5 **DELAY START (Inicio retardado)**

- Para retardar el inicio de un ciclo seleccionado, presione el botón Delay Start.
- Cada vez que se presiona Delay Start se retarda el inicio del ciclo en una hora adicional.
- El tiempo de inicio retardado puede configurarse desde 1 a 24 horas en incrementos de una hora.

### 6 **SANITARY/EXTRA RINSE (Sanitario/enjuague extra)**

Al presionar Rinse (enjuague) repetidamente podrá seleccionarse Sanitary (sanitaria), Extra Rinse (enjuague extra), o ambos.

- Si selecciona la función sanitaria, dicha luz parpadeará hasta que la temperatura del agua alcance el nivel de temperatura sanitaria, y quedará encendida en forma constante cuando se haya alcanzado la temperatura requerida para lograr la desinfección.
- Cuando seleccione enjuague extra, se agregará un ciclo adicional de enjuague.

**NOTA:** El enjuague de alta temperatura desinfecta la vajilla y la cristalería en cumplimiento con NSF/ANSI Norma 184 para lavaplatos residenciales. Los lavaplatos certificados no se encuentran concebidos para establecimientos alimenticios con licencia.

**NOTA:** Sólo el ciclo sanitario está diseñado para cumplir con las normas de desinfección.

### 7 **POWER (Encendido)**

- Al presionar el botón Power se acciona la energía hacia los controles.
- Al finalizar el ciclo, el aparato se apaga automáticamente para seguridad y economía.
- Si hay una subida de tensión o un corte de energía, o una interrupción de cualquier clase, el aparato se apagará automáticamente para seguridad y el ciclo tendrá que reiniciarse.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## INICIO RÁPIDO

### 1 CARGUE LOS PLATOS

Retire los restos de alimentos con anterioridad. Tire de la bandeja inferior, cargue los platos y cubiertos y empújela por completo hacia adentro. Tire de la bandeja superior y cargue las tazas, vasos, etc.

### 2 ENCIENDA EL LAVAPLATOS

Cuando esté listo para iniciar un ciclo, abra la puerta y presione el botón Power (encendido). El lavaplatos tiene predeterminado el ciclo normal.

### 3 VERIFIQUE EL AGENTE DE ENJUAGUE

Las luces indicadoras se iluminarán si el nivel de agente de enjuague está bajo.

**NOTA:** Podrá verse el tiempo restante estimado. Si la puerta se abre durante el funcionamiento, el lavaplatos se detiene.

Cuando la puerta se cierra, el ciclo se reinicia desde el punto en donde se detuvo.

### 4 MIDA EL DETERGENTE

Agregue la cantidad requerida de detergente al dispensador. Cierre la tapa del dispensador de detergente.

### 5 CONFIGURE EL CICLO

Seleccione el ciclo y las opciones deseadas. Antes de comenzar, la pantalla mostrará el tiempo de funcionamiento estimado del ciclo seleccionado. Si la cantidad de platos cargados llena sólo una bandeja, puede seleccionarse la opción de Upper Only (Sólo superior).

Recuerde cargar todos los platos en la bandeja superior.

Podrá verse el tiempo restante estimado. Si la puerta se abre durante el funcionamiento, el lavaplatos se detiene. Una vez que se cierre la puerta, el ciclo se reiniciará desde el punto en donde se detuvo.

### 6 CIERRE LA PUERTA

El lavaplatos comienza a funcionar automáticamente después de un pequeño retardo.

### 7 AL FINALIZAR EL CICLO

Podrá verse End (fin) en la pantalla digital durante unos segundos y se escuchará un sonido, lo que señala la finalización del ciclo. El lavaplatos se apaga en forma automática para seguridad y ahorro de energía.

## ⚠️ PRECAUCIÓN

Vacíe la bandeja inferior primero y luego la superior. Esto evitará que caiga agua desde la bandeja superior en los platos de la bandeja inferior.

## ⚠️ ADVERTENCIA

En general, no se recomienda abrir la puerta mientras el lavaplatos se encuentra en funcionamiento. Si la puerta se abre, un dispositivo de seguridad detiene el lavaplatos. Debe tenerse cuidado al abrir la puerta inmediatamente después de finalizado el ciclo, ya que puede salir vapor.

## APAGADO AUTOMÁTICO

El lavaplatos se apagará automáticamente si no se selecciona un ciclo o si la puerta no se cierra dentro de 10 minutos.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## SELECCIONE UN CICLO

CICLO	Lavado		Rinse			Secado	*Uso de agua	**Tiempo del ciclo
	Pre-lavado	Lavado principal	Enjuague 1	Enjuague 2	Enjuague caliente			
<b>Power Scrub (Fregado fuerte)</b>	●	131°–145°F 55°–63°C ●	●	●	154°F 68°C ●	●	5,5–9,2 gal. 21–35 L	121–176 min.
<b>Normal</b>	●	95°–140°F 35°–60°C ●	●	●	149°F 65°C ●	●	2,6–6,9 gal. 10–26 L	97–124 min.
<b>Delicate (Delicados)</b>	●	113°–120°F 45°–50°C ●	●	●	154°F 68°C ●	●	5,5–6,9 gal. 21–26 L	94–124 min.
<b>Rinse Only (Sólo enjuague)</b>			●				1,3 gal. 5 L	15 min.
<b>Upper Only (Sólo superior)</b>	●	120°–140°F 49°–60°C ●	●	●	149°F 65°C ●	●	5,5–6,9 gal. 21–26 L	83–103 min.

\*El consumo real de agua variará de acuerdo con el nivel de suciedad.

\*\*Los tiempos reales de ciclo variarán de acuerdo con los niveles de suciedad y la temperatura del agua.

### Power Scrub (Fregado fuerte)

Este ciclo es para cargas muy sucias tales como elementos de cocción.

### Normal

Seleccione este ciclo para cargas de todos los días con suciedad normal.

### Delicate (Delicados)

Este ciclo es para lavar elementos delicados como copas y porcelana fina.

### Rinse Only (Sólo enjuague)

Si no planea lavar una carga de platos inmediatamente, utilice este ciclo para quitar el exceso de suciedad y evitar que se peguen los restos.

### Upper Only (Sólo superior)

Utilice este ciclo para lavar elementos cargados en la bandeja superior.

## **PRECAUCIÓN**

### ***ELEMENTOS NO APTOS PARA LAVAPLATOS***

La combinación de una elevada temperatura del agua y los detergentes para lavaplatos puede dañar ciertos elementos. LG no recomendáis lavar los siguientes elementos en el lavaplatos:

- Vajilla de loza pintada a mano con plata u oro
- Utensilios de madera o hueso
- Utensilios de hierro o propensos a oxidarse
- Elementos plásticos no aptos para lavaplatos

Si tiene alguna duda, consulte las recomendaciones del fabricante.



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## CARGA DE LA BANDEJA INFERIOR

El tambor extra alto permite la carga de platos, ollas u otros utensilios de una altura de hasta 14 pulgadas.

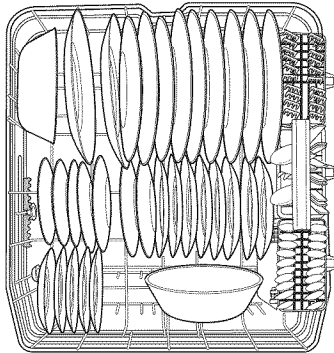
**NOTA:** Verifique que los elementos grandes no interfieran con la rotación de los brazos de pulverización, y que dejen abrir el dispensador de detergente.

Se recomienda la bandeja inferior para platos de cena y de sopa, ollas, sartenes, tapas y bandejas de parrillas. Los platos deben

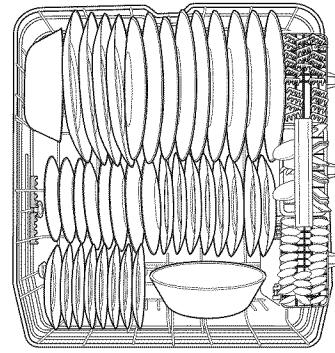
colocarse en forma vertical mirando el centro de la bandeja. Las ollas, sartenes y tazones grandes deben darse vuelta para que la parte interna mire hacia abajo. La canasta de cubiertos puede utilizarse tanto en la bandeja superior como en la inferior.

La bandeja inferior no debe usarse para elementos pequeños como tazas, copas de vino o platos pequeños. Estos elementos deben cargarse en la bandeja superior.

### **CARGA DE CONFIGURACIONES DE 10 LUGARES, BANDEJA INFERIOR**



### **CARGA DE CONFIGURACIONES DE 12 LUGARES, BANDEJA INFERIOR**

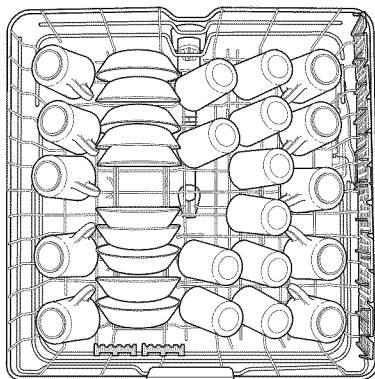


## CARGA DE LA BANDEJA SUPERIOR

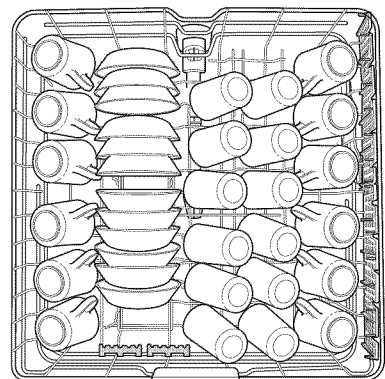
Utilice la bandeja superior para elementos pequeños o delicados tales como platos, tazas, vasos y elementos de plástico aptos para lavaplatos. Las tazas, vasos y tazones deben colocarse dados vuelta. Las tazas o utensilios de cocina extras pueden colocarse en las

bandejas para tazas plegables, las que también pueden brindar soporte a copas de tallos largos. Verifique que los elementos no interfieran con la rotación de los brazos de pulverización sobre y debajo de la bandeja superior.

### **CARGA DE CONFIGURACIONES DE 10 LUGARES, BANDEJA SUPERIOR**



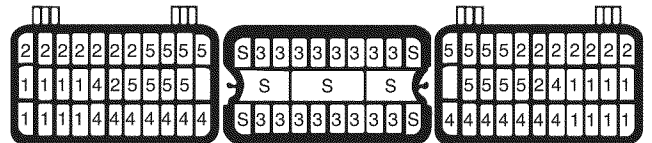
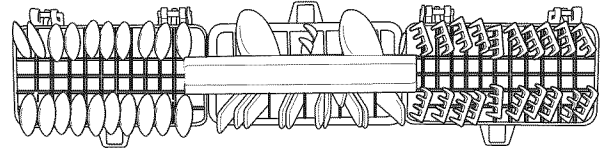
### **CARGA DE CONFIGURACIONES DE 12 LUGARES, BANDEJA SUPERIOR**



# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

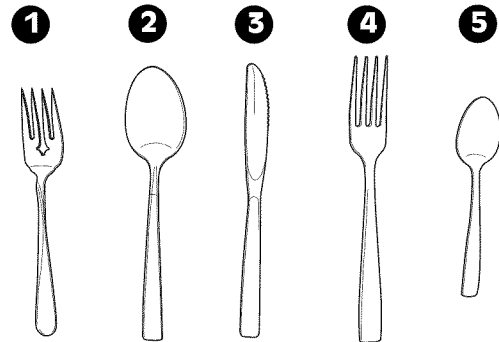
## CARGA DE LA CANASTA DE CUBIERTOS

La canasta para cubiertos cuenta con separadores para que los cubiertos delicados no se rayen u oscurezcan. La canasta puede dividirse en tres módulos separados que pueden utilizarse tanto en la bandeja inferior como la superior. Para pequeñas cargas de cubiertos, los módulos pueden quitarse, dejando espacio extra para otra vajilla.



### **⚠️ ADVERTENCIA**

Tenga cuidado cuando cargue y descargue elementos filosos. Cargue cuchillos filosos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de una lesión personal.

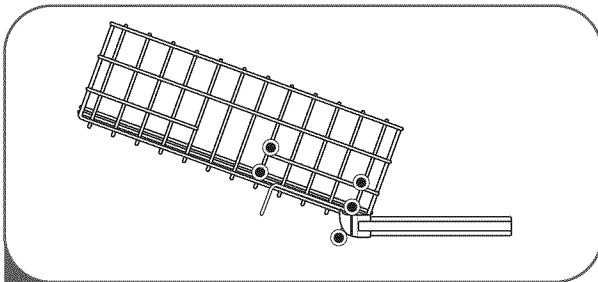


# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

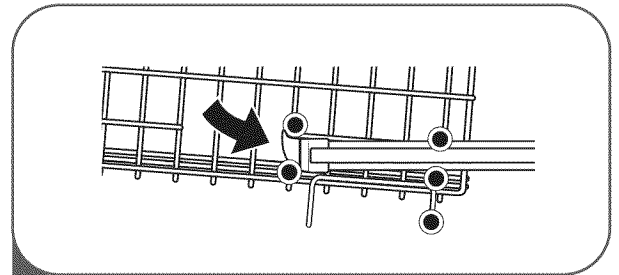
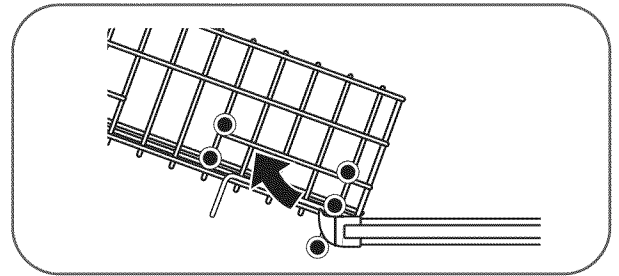
## BANDEJA SUPERIOR DE ALTURA AJUSTABLE

La bandeja superior se ajusta hacia **arriba** para permitirle colocar elementos altos y de grandes dimensiones hasta una altura de 14 pulgadas en la bandeja inferior. O, puede ajustarse la bandeja superior hacia **abajo** para permitir la colocación de platos de hasta 12 pulgadas de altura en la bandeja superior.

**NOTA:** Después del ajuste, asegúrese de que los platos de las bandejas superior e inferior no interfieren con la rotación del brazo de pulverización. No ajuste la bandeja mientras se encuentre cargada con platos.



- 1 Para ajustar la bandeja:**  
Tire de la bandeja superior.

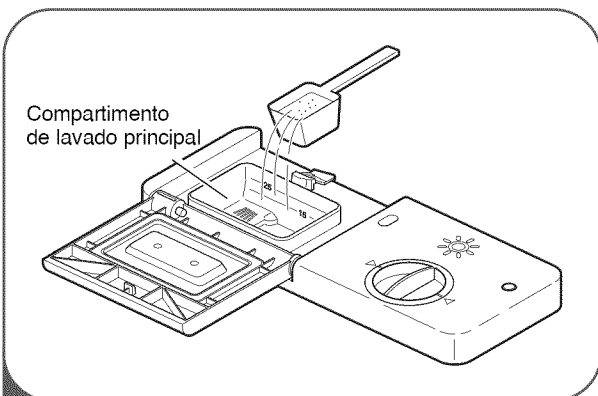


- 2 Para bajar la bandeja:**  
Vuelva a colocar la bandeja superior en la posición deseada.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

## CÓMO AGREGAR DETERGENTE AL DISPENSADOR

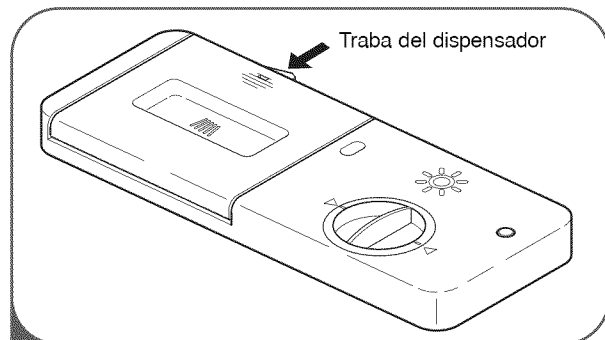
- Debe colocarse detergente en el compartimento de detergente antes de comenzar cualquier ciclo con excepción de Rinse Only (sólo enjuague).
- Si los platos sólo tienen una suciedad moderada, puede utilizarse menos detergente del recomendado.
- La capacidad del compartimento de detergente es de 1,4 oz (40 g).
- La cantidad de detergente necesario depende del ciclo, el tamaño de la carga y el nivel de suciedad de los platos. Consulte la siguiente tabla y ajuste las cantidades recomendadas según sea necesario para su carga.



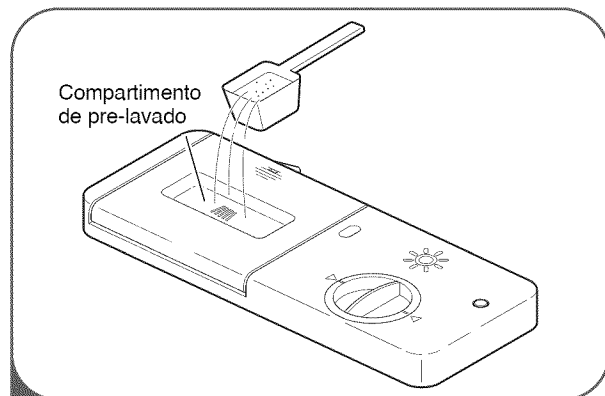
- 2** Agregue detergente al compartimento de lavado principal (ver la tabla siguiente para consultar la cantidad de detergente que debe usarse).

Cierre la tapa del dispensador y presione la tapa hasta que se cierre con un clic.

**NOTA:** No agregue detergente si utiliza el ciclo Rinse Only (sólo enjuague).



- 1** Presione la traba del dispensador para abrirlo.



- 3** Si hace falta, agregue detergente al compartimento de pre-lavado.

**NOTA:** Demasiado detergente puede dejar una película en los platos.

CICLO	CANTIDAD DE DETERGENTE	
	Compartimento de PRE-LAVADO	Compartimento de LAVADO PRINCIPAL
Power Scrub (fregado fuerte)	Lleno (0,2 oz) (5,7 g)	½ lleno (0,7 oz) (20 g)
Normal	Ninguna	½ lleno (0,7 oz)
Delicate (delicados)	Ninguna	½ lleno (0,7 oz)
Rinse Only (sólo enjuague)	Ninguna	Ninguna
Upper Only (sólo superior)	Ninguna	½ lleno (0,7 oz)

## **PRECAUCIÓN** **INFORMACIÓN SOBRE EL DETERGENTE**

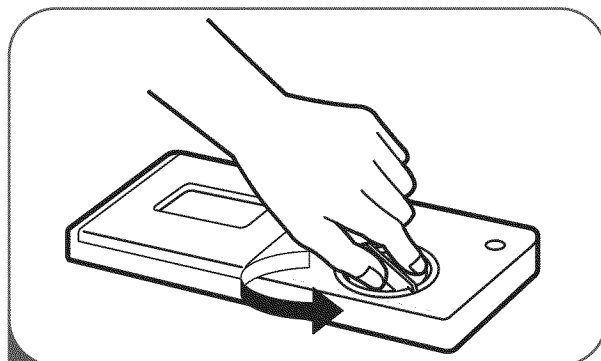
Sólo utilice detergente creado para lavaplatos automáticos. El detergente incorrecto puede hacer que el lavaplatos se llene de espuma durante el funcionamiento. La espuma excesiva puede reducir el desempeño de lavado y puede generar pérdidas en la unidad. **NO USE** detergente para lavar a mano en el lavaplatos.

# INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

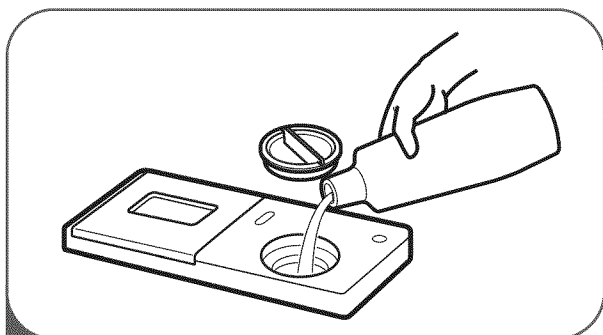
## CÓMO AGREGAR AGENTE DE ENJUAGUE AL DISPENSADOR

Se recomienda el uso de agentes de enjuague para evitar la presencia de manchas en los platos debido a las gotas de agua que quedan después de finalizado el ciclo de lavado, y para mejorar el desempeño del ciclo de secado.

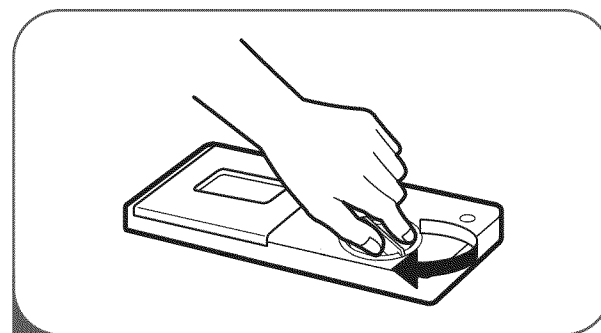
**NOTA:** Sólo use agente de enjuague líquido en este lavaplatos.



**1** Gire la tapa redonda en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla.



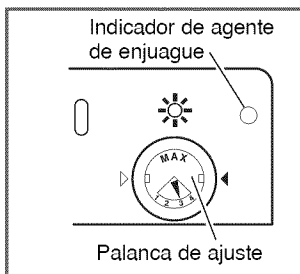
**2** Agregue un agente de enjuague líquido hasta el nivel de llenado máximo (máx. 4,8 oz [145 ml]).



**3** Vuelva a colocar la tapa y gire en sentido de las agujas del reloj para trazarla.

El agente de enjuague se dispensará automáticamente durante el ciclo de enjuague final.

## AJUSTE DEL DISPENSADOR DE AGENTE DE ENJUAGUE



El dispensador de agente de enjuague tiene una configuración de fábrica de nivel 3, que debería ofrecer el mejor desempeño en la mayoría de las condiciones. Configurar el control de agente

de enjuague en un nivel muy bajo contribuirá a la formación de manchas y vetas en los platos y a un pobre desempeño de secado. Configurar el control a un nivel demasiado alto puede provocar espuma, lo que generará un pobre desempeño de lavado. Para ajustar la configuración del dispensador de agente de enjuague, quite la tapa y ajuste la palanca de agente de enjuague en la configuración deseada.

## CÓMO RELLENAR EL AGENTE DE ENJUAGUE

La capacidad del dispensador de agente de enjuague es de 4,8 oz (145 ml). La regularidad con la que se debe rellenar depende de la regularidad con que se lavan los platos y de la configuración de agente de enjuague utilizada. Si el nivel del agente de enjuague es bajo, se encenderá un indicador. La luz indicadora quedará encendida cuando la puerta se cierre para empezar un ciclo.



# CUIDADO Y LIMPIEZA

Para mejores resultados, resulta importante controlar y cuidar los filtros y brazos de pulverización en forma periódica.

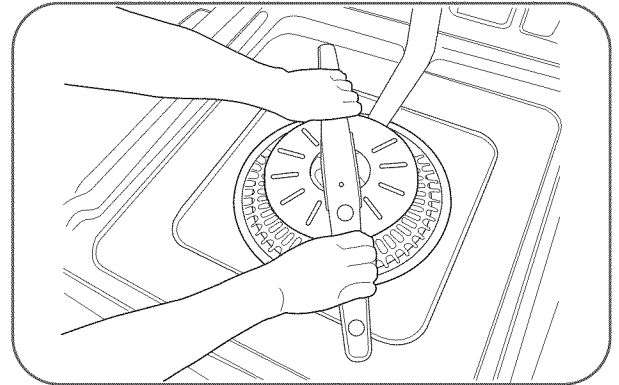
**⚠ ADVERTENCIA** Para evitar lesiones durante el cuidado y mantenimiento/limpieza, use guantes y/o vestimenta de protección.

## LIMPIEZA DE LAS PIEZAS METÁLICAS

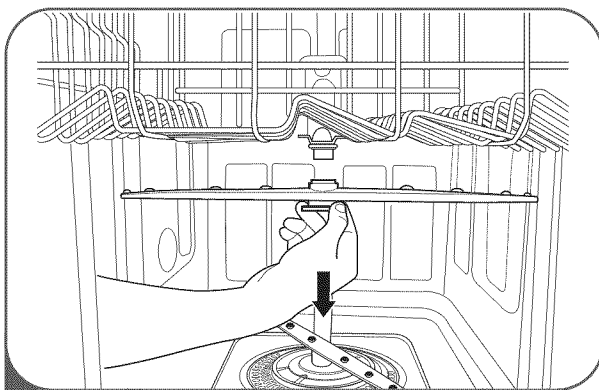
Algunas piezas exteriores e interiores pueden limpiarse con un paño o esponja húmedos. Puede formarse una película oscura sobre la superficie del tambor de acero inoxidable, especialmente con agua dura.

## LIMPIEZA DEL BRAZO DE PULVERIZACIÓN INFERIOR

- Asegúrese de que los orificios de chorros de agua no se encuentren bloqueados con partículas de alimentos.
- Cuando la limpieza sea necesaria, quite el brazo de pulverización inferior tirando de él hacia arriba.
- Después de limpiar el brazo de pulverización inferior, vuelva a colocarlo presionándolo hacia abajo hasta que se trabe en su lugar. Asegúrese de que el brazo de pulverización gire libremente.

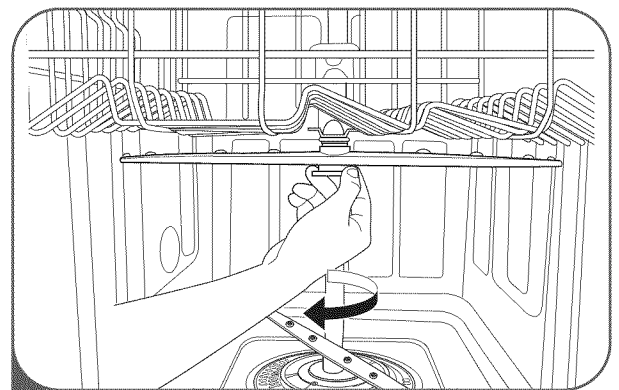


## LIMPIEZA DEL BRAZO DE PULVERIZACIÓN SUPERIOR



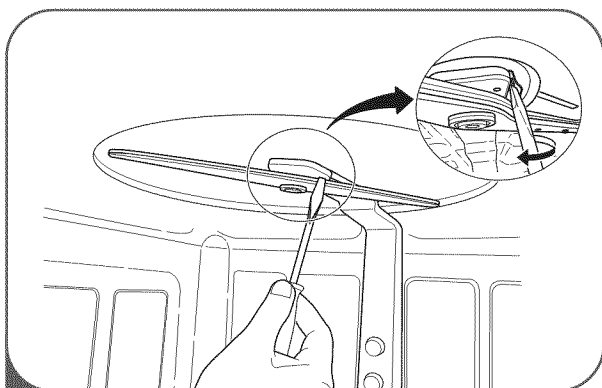
- 1** Tire de la bandeja superior hacia delante. Asegúrese de que los orificios de chorros de agua no se encuentren bloqueados con partículas de alimentos.

Cuando la limpieza sea necesaria, quite el brazo de pulverización superior girando la tuerca de la parte inferior del brazo de pulverización en un giro de 1/8 en sentido contrario a las agujas del reloj y tirando hacia abajo (ver ilustraciones).



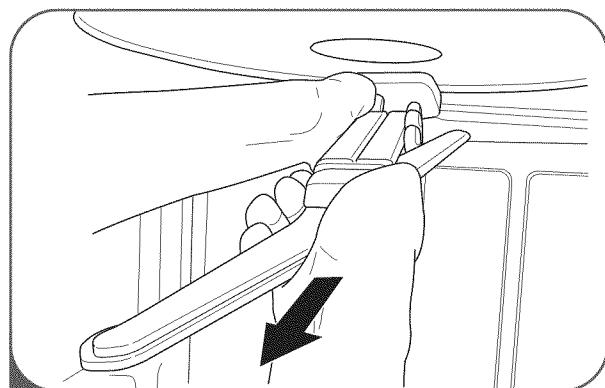
- 2** Después de limpiar el brazo de pulverización superior, presiónelo hacia arriba en su lugar. Gire la tuerca en 1/8 de giro en sentido de las agujas del reloj para verificar que la tuerca se trabe en su lugar.

## LIMPIEZA DEL BRAZO DE PULVERIZACIÓN MÁS ELEVADO

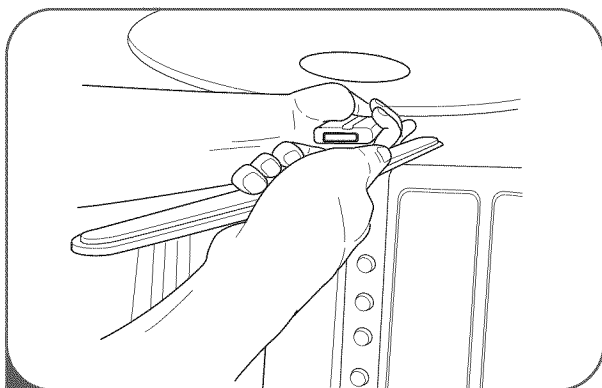


- 1** Asegúrese de que los orificios de chorros de agua no se encuentren bloqueados con partículas de alimentos.

Cuando la limpieza sea necesaria, utilice un destornillador para liberar el gancho de retención del soporte que sostiene el montaje del brazo de pulverización más elevado al tambor.



- 2** Luego tire del brazo de pulverización hacia afuera.



- 3** Luego de limpiar el brazo de pulverización más elevado, vuelva a colocarlo. Deslícelo en su lugar y asegúrese de que se trabe el gancho de retención.

## MANTENIMIENTO ESTACIONAL Y ALMACENAMIENTO

- Durante el verano, si va a ausentarse por períodos de tiempo prolongados, se recomienda que cierre la válvula de agua y desenchufe el cable de energía, o desconecte el interruptor de circuitos.
- Durante el invierno, si va a ausentarse por períodos de tiempo prolongados y si existe la posibilidad de temperaturas bajo cero, se recomienda que coloque aislación térmica en las líneas de suministro de agua y en el lavaplatos mismo. Sólo personas de reparación experimentadas deben efectuar su adaptación para el invierno.

# DETECCIÓN DE PROBLEMAS

## ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

Problema	Causas posibles	Soluciones
<b>El lavaplatos no funciona</b>	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada y trabada.
	El suministro de energía o el cable de energía no se encuentran conectados.	Conecte el suministro de energía o el cable correctamente.
	Fusible quemado o interruptor de circuitos accionado.	Cambie los fusibles o reconfigure los interruptores.
<b>El lavaplatos funciona durante mucho tiempo</b>	La unidad está conectada al agua fría.	Verifique la conexión de suministro de agua o la configuración del calentador de agua. (Calentar agua fría lleva más tiempo).
<b>Olor</b>	El ciclo previo se detuvo antes de finalizar.	Utilice el ciclo de lavado rápido con detergente sin cargar platos.
<b>Queda agua en el tambor después de finalizar el ciclo</b>	La manguera de desagüe está torcida o tapada.	Ajuste la manguera o destape la obstrucción.
<b>Manchas y película grasosa en los platos</b>	Baja temperatura de agua.	El suministro de agua debe ser por lo menos 120°F para un mejor desempeño de lavado.
	Cantidad equivocada de detergente.	Utilice la cantidad recomendada de detergente.
	Carga excesiva.	Cargue la cantidad adecuada de platos.
	Carga inadecuada.	Ver la sección Cómo usar su lavaplatos.
	Presión de agua insuficiente.	Ajuste la presión de agua entre 20 y 120 psi.
	Cantidad insuficiente de detergente.	Agregue la cantidad recomendada de detergente. Ver la sección Cómo usar su lavaplatos.
	El dispensador de agente de enjuague está vacío.	Rellene el dispensador de agente de enjuague.
<p><b>Agua extremadamente dura.</b></p> <p>La mejor forma de eliminar las manchas de la vajilla consiste en instalar un filtro que reduzca la dureza del agua en su domicilio. (ablandar el agua). Si ya cuenta con un filtro de agua o no piensa instalar uno, pruebe seleccionar una opción de enjuague adicional "Extra Rinse" como parte del ciclo de lavado, con el fin de minimizar este problema. Para incorporar un enjuague adicional al ciclo, seleccione el ciclo de lavado y en seguida pulse el botón del enjuague adicional.</p> <p><b>Nota:</b> Al seleccionar "Extra Rinse", se incrementarán el tiempo del ciclo de lavado y el consumo de agua aumentan con respecto al modo de uso normal.</p> <p><b>Para eliminar de la tina las incrustaciones producidas por el agua dura.</b></p> <p>Extraiga del lavavajillas todos los platos, los cubiertos y el cesto de los cubiertos. En la tina solo deberán quedar las cestas. Llene una taza medidora con aproximadamente 400-500 ml de vinagre blanco, y coloque la taza medidora en la cesta inferior. Elija un ciclo "Normal", seleccione las funciones "Extra Rinse" (Enjuague adicional) y "Sanitary" (Sanitario) y cierre la puerta. NO UTILICE DETERGENTES</p> <p><b>Nota:</b> Asegúrese de que el lavavajillas realiza el ciclo completo de lavado. El método de limpieza solo debe realizarse cuando se considere necesario.</p>		
<b>Quedan residuos en los platos</b>	Selección inadecuada de ciclo.	Seleccione el ciclo correcto en base al nivel de suciedad y al tipo de vajilla.
	La temperatura del agua es muy baja.	Verifique la conexión de suministro de agua o la configuración del calentador de agua.
	No se usó detergente para lavaplatos.	Use el detergente recomendado.
	Presión de agua baja en la entrada.	La presión de agua debe hallarse entre 20 y 120 psi.

Si usted ha seguido esta guía de detección de problemas y aún así el problema persiste, o si el problema que está experimentado no se encuentra listado aquí, llame al Servicio de Atención al Cliente de LGE al 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623(Canada)



# DETECCIÓN DE PROBLEMAS

## ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO (cont.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
<b>Quedan residuos en los platos</b>	Los orificios de chorros de agua de los brazos de pulverización se encuentran bloqueados.	Limpie los brazos de pulverización.
	Carga inadecuada de los platos.	Verifique que los platos no bloqueen la rotación del brazo de pulverización ni interfieran con el dispensador de detergente.
<b>Ruido</b>	Un nivel de ruido es normal durante el funcionamiento.	Apertura de la tapa de detergente. Drene la bomba al comienzo del ciclo de drenaje.
	El lavaplatos no está nivelado.	Ajuste las patas de nivelación.
	El brazo de la boquilla se golpea contra los platos.	Cambie la posición de los platos.
<b>Turbidez en los elementos de vidrio</b>	Combinación de excesivo detergente y agua blanda.	Use menos detergente y un agente de enjuague para minimizar el problema.
<b>Marcas negras o grises en los platos</b>	Elementos de aluminio rozan los platos durante el ciclo.	Cambie la posición de los platos.
<b>Una película amarilla o marrón en las superficies internas del lavaplatos</b>	Manchas de café o té.	Elimine la mancha mediante un producto removedor de manchas.
<b>Los platos no se secan</b>	El dispensador de agente de enjuague está vacío.	Verifique y rellene el dispensador de agente de enjuague.
<b>Las lámparas no iluminan</b>	El aparato no está conectado al tomacorriente.	Conecte el suministro de energía.
	Fusible quemado o interruptor de circuitos accionado.	Cambie los fusibles o reconfigure los interruptores.
<b>Los brazos de pulverización no giran bien</b>	Los orificios de los brazos de pulverización se encuentran bloqueados con partículas de alimentos.	Limpie los orificios de los brazos de pulverización.
<b>La bandeja superior está torcida</b>	La bandeja está mal ajustada.	Ver la sección Cómo usar su lavaplatos.
<b>Error IE</b>	Problema en la entrada de agua.	Verifique que la manguera de entrada de agua no esté bloqueada, torcida o congelada. Controle el suministro de agua.
<b>Error OE</b>	Problema de drenaje.	Verifique que la manguera de drenaje no esté bloqueada, torcida o congelada.
<b>Error FE</b>	Suministro excesivo de agua.	Tenga a bien llamar al Centro de Servicio Autorizado o al Centro de Atención al Cliente de LGE al 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623(Canada).
<b>Error E1</b>	Problema de pérdida de agua.	
<b>Error HE</b>	Falla en el circuito calentador.	
<b>Error TE</b>	Falla del termistor o temperatura de agua de entrada muy elevada (más de 194°F).	
<b>En la pantalla puede verse PF</b>	El lavaplatos sufrió un corte de energía.	Esto no es un error. El lavaplatos se reiniciará automáticamente después de 10 segundos.

Si usted ha seguido esta guía de detección de problemas y aún así el problema persiste, o si el problema que está experimentado no se encuentra listado aquí, llame al Servicio de Atención al Cliente de LGE al 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623(Canada).



# ESPECIFICACIONES

## ESPECIFICACIONES

- Suministro de energía: 120V, 60 Hz AC solamente, interruptor de circuitos mínimo 15A
- Presión de agua: 20–120 psi (140–830 kPa)
- Tamaño (AxPxA): 23 3/4" x 24 5/8" x 33 1/2" (603 mm x 625 mm x 851 mm)
- Temperatura de entrada de agua: 120°F (49°C)
- Peso: 90 lbs. (40.8 kg)

La apariencia y especificaciones pueden sufrir cambios sin previo aviso.

# LG ELECTRONICS, INC. GARANTÍA LIMITADA DEL LAVAPLATOS – EE.UU.



Si su lavaplatos LG llegara a tener defectos en los materiales o mano de obra bajo un uso normal durante el periodo de garantía establecido a continuación, vigente desde la fecha original de compra del producto, LG Electronics reemplazará las piezas defectuosas. Las piezas de reemplazo tendrán las mismas características y funciones de la pieza original. Las piezas de reemplazo tienen garantía durante el tiempo restante del periodo de garantía original. Esta garantía limitada solamente cubre al comprador original del producto y tiene vigencia sólo cuando se lo utilice en los EE.UU.

## PERÍODO DE GARANTÍA:

<b>Por el período de:</b> <b>Un año</b> desde la fecha de compra original	<b>LG reemplazará:</b> <b>Cualquier pieza</b> del lavaplatos que falle debido a un defecto de los materiales o mano de obra. Durante esta <b>garantía de un año</b> , LGE también ofrece, <b>en forma gratuita</b> , la mano de obra y trabajos en el lugar para reemplazar la pieza defectuosa.
<b>Dos años</b> desde la fecha de compra original	<b>Cualquier pieza del lavaplatos</b> (con excepción de las listadas abajo) que falle debido a un defecto de los materiales o mano de obra. Durante esta <b>garantía de piezas de dos años</b> , usted será responsable de cualquier clase de costos de mano de obra o trabajos en el lugar.
<b>Cinco años</b> desde la fecha de compra original	<b>El tablero de control electrónico y las bandejas del lavaplatos</b> que fallen debido a un defecto de los materiales o mano de obra. Durante esta <b>garantía de piezas de cinco años</b> , usted será responsable de cualquier clase de costos de mano de obra o trabajos en el lugar.
<b>Diez años</b> desde la fecha de compra original	<b>Direct Drive motor</b> que falla debido a un defecto en material o mano de obra. Durante estos <b>diez años de garantía</b> , usted será responsable de cualquier trabajo o costo de servicio.
<b>Limitada de por vida</b>	<b>El revestimiento de la puerta y el tambor de acero inoxidable</b> (siempre y cuando sea propiedad del comprador original) que fallen debido a un defecto de los materiales o mano de obra. Durante esta <b>garantía de piezas limitada de por vida</b> , usted será responsable de cualquier clase de costos de mano de obra o trabajos en el lugar.

Las unidades de reemplazo y las piezas de reparación pueden ser nuevas o refabricadas. Las unidades de reemplazo y las piezas de repuesto están cubiertas por la garantía durante el tiempo restante del periodo de garantía de la unidad original.

**Ninguna otra garantía es aplicable a este producto. ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN OBJETIVO PARTICULAR. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA SEA REQUERIDA POR LA LEY, SE LIMITA EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESO ANTERIOR. NI EL FABRICANTE NI SU DISTRIBUIDOR EN LOS EE.UU. SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS INCIDENTALES, RESULTANTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, GANANCIAS O INGRESOS PERDIDOS, O CUALQUIER OTRO DAÑO EXPRESADO MEDIANTE CONTRATO, EXTRA CONTRACTUALMENTE O DE CUALQUIER OTRA FORMA.** Algunos estados y/o territorios no permiten la exclusión o limitación de daños o limitaciones incidentales o resultantes sobre el tiempo de duración de una garantía implícita, por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Este garantía otorga al comprador original derechos legales específicos y usted puede contar con otros derechos, que pueden variar de estado a estado o de territorio a territorio.

### ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICA A:

1. Visitas a su domicilio para entregar o retirar piezas, instalar, instruir, reemplazar fusibles domésticos, conexión de cableados o cañerías o para corregir reparaciones no autorizadas.
2. Averías del producto durante fallas e interrupciones de energía o servicios eléctricos inadecuados.
3. Daños provocados por transporte o manipulación.
4. Daños al producto provocados por accidentes, alimañas, rayos, viento, incendio, inundaciones o fuerza mayor.
5. Daños provocados por tuberías de agua rotas o con pérdidas, tuberías congeladas, líneas de drenaje restringidas o suministro de agua inadecuada o interrumpida.
6. Daños provocados por suministro de aire inadecuado.
7. Daños provocados por utilizar el producto en una atmósfera corrosiva.
8. Reparaciones cuando su producto LG no se utiliza de una manera normal en una vivienda familiar única o cuando se utiliza sin respetar las instrucciones descritas en la Guía del Usuario del producto.
9. Daños provocados por accidentes, modificaciones, uso indebido, maltrato, o instalación inadecuada, reparación o mantenimiento. Las reparaciones inadecuadas incluyen el uso de piezas no aprobadas o especificadas por LG.
10. Mantenimiento normal como se describe en la Guía de Usuario, como limpieza o reemplazo de filtros, limpieza de serpentinas, etc.
11. Uso de accesorios o componentes no compatibles con este producto.
12. Productos con números de serie modificados o borrados.
13. Cambios en la apariencia del producto que no afecten el desempeño del mismo.
14. Incrementos en los costos de los servicios públicos y gastos adicionales de servicios públicos.

**El costo de la reparación o reemplazo bajo estas circunstancias excluidas quedará a cargo del consumidor.**

### Información sobre registro de producto

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Número de serie: \_\_\_\_\_

Usted puede encontrar estos números en una etiqueta ubicada en el costado del lavaplatos.

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Nombre del vendedor: \_\_\_\_\_

### PARA CONTACTAR A LG ELECTRONICS POR CORREO:

LG Customer Interactive Center  
P. O. Box 240007  
201 James Record Road  
Huntsville, Alabama 35813  
ATTN: CIC

Español

# LG ELECTRONICS CANADA, INC.

## GARANTÍA LIMITADA PARA LAVAPLATOS DE LG - Canadá

**GARANTÍA :** En caso de que su lavaplatos de LG (en lo sucesivo, el "Producto") falle debido a un defecto en el material o en la mano de obra bajo condiciones de uso normal en su casa y durante el periodo de garantía establecido a continuación, LG Canadá, a su discreción, reparará o reemplazará el Producto contra entrega de la prueba de compra original. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original del producto y aplica únicamente a un Producto distribuido en Canadá por LG o por un distribuidor autorizado del mismo, en Canadá. La garantía únicamente aplica para Productos que se encuentran y que se usan dentro de Canadá.

**PERIODO DE GARANTÍA: (Nota: si no se puede verificar la fecha original de compra, la vigencia de la garantía iniciará a partir de los sesenta (60) días de su fecha de fabricación.)**

Lavaplatos		Garantía Extendida para Componentes (Únicamente Piezas) <small>(Se cobrará mano de obra al consumidor después de un (1) año a partir de la fecha de compra)</small>	
Dos (2) años después de la fecha de compra original.	Un (1) año después de la fecha de compra original.	Cinco (5) años después de la fecha de compra original.	Diez (10) años después de la fecha de compra original
Piezas	Mano de obra	PCI, cesto, contrapuerta de acero inoxidable, cuba	DD motor
(únicamente piezas internas y funcionales)			

- ⊗ Los productos y piezas de reemplazo están garantizados durante el tiempo restante del periodo de garantía original o bien, durante noventa (90) días, cualquiera que sea mayor.
- ⊗ Los productos y piezas de reemplazo pueden ser nuevos o refabricados.
- ⊗ El Centro de Servicio Autorizado de LG garantiza sus trabajos de reparación durante treinta (30) días.

**LA RESPONSABILIDAD ÚNICA DE LG CANADÁ SE LIMITA A LA GARANTÍA ESTABLECIDA CON ANTERIORIDAD. CON LA EXCEPCIÓN DE LO YA ESTABLECIDO EXPRESAMENTE, LG CANADÁ NO PROPORCIONA Y EN ESTE ACTO NIEGA CUALQUIER OTRA GARANTÍA Y CONDICIÓN EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, DE MANERA ENUNCIATIVA MAS NO LIMITATIVA, CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, Y NINGUNA CLÁUSULA OBLIGARÁ A LG CANADÁ. LG CANADÁ NO AUTORIZA A NINGUNA PERSONA A CREAR O ASUMIR DE SU PARTE CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN DE GARANTÍA O RESPONSABILIDAD EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO. EN CASO DE QUE CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN RESULTARA IMPLÍCITA POR LEY, ESTARÁ LIMITADA AL PERIODO DE GARANTÍA EXPRESO ESTABLECIDO CON ANTERIORIDAD. LG CANADÁ, EL FABRICANTE O EL DISTRIBUIDOR NO TENDRÁN RESPONSABILIDAD ALGUNA POR CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, EMERGENTE, ESPECIAL, DIRECTO O INDIRECTO, POR CUALQUIER PERDIDA DE CRÉDITO MERCANTIL, GANANCIAS PERDIDAS, DAÑOS PUNITIVOS O EJEMPLARES O CUALQUIER OTRO DAÑO, COMO RESULTADO DIRECTO O INDIRECTO DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, FUNDAMENTAL O NO, O DE CUALQUIER ACTO O OMISIÓN, AGRAVIO O ALGÚN OTRO.** Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varíen entre las provincias según las leyes provinciales aplicables. Cualquier término de esta garantía que niegue o cambie cualquier disposición o garantía bajo la ley provincial podrá ser retirada en cuanto entre en conflicto con la ley provincial, sin afectar el resto de las condiciones de esta garantía.

### **ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:**

1. Viajes de servicio para entregar, recoger, o instalar el producto; enseñarle a un cliente cómo operar el producto; la reparación o reemplazo de fusibles, la corrección del cableado, o la corrección de reparaciones / instalaciones realizadas sin autorización.
2. La falta de funcionamiento del producto durante fallas e interrupciones de electricidad o debido a un servicio de electricidad inadecuado.
3. Daño ocasionado por tuberías de agua rotas o con fugas, tuberías de agua congeladas, líneas de drenaje restringidas, suministro de agua inadecuado o suspendido, o el suministro de aire inadecuado.
4. Daño ocasionado por la operación del Producto en un ambiente corrosivo o contrario a las instrucciones establecidas en el manual de usuario del Producto.
5. Daño al Producto ocasionado por accidentes, plagas y animales dañinos, rayos, viento, fuego, inundaciones o casos fortuitos.
6. Daño ocasionado por el mal uso, abuso, instalación, reparación o mantenimiento incorrectos del Producto. La reparación incorrecta incluye el uso de piezas no aprobadas o no especificadas por LG Canadá.
7. Daño o falla del producto ocasionados por una modificación o alteración realizada sin autorización, o su uso para propósitos distintos a los pretendidos, o bien como resultado de cualquier fuga de agua debido a su instalación incorrecta.
8. Daño o falla del producto ocasionados por una corriente eléctrica o voltaje incorrecto, su uso comercial o industrial, o el uso de accesorios, componentes o productos de limpieza que no estén aprobados por LG Canadá.
9. Daño ocasionado por su transportación y manejo, incluyendo rayones, abolladuras, desportilladuras y/u otro daño al acabado del producto, a menos que tal daño esté ocasionado por defectos en los materiales o por la mano de obra y que haya sido denunciado en un periodo de una (1) semana después de su entrega.
10. Daño o artículos que falten en cualquier Producto de exhibición, en caja abierta, en descuento o reacondicionado.
11. Productos con números de serie originales que se hayan quitado, alterado o que no se puedan establecer fácilmente. Se requieren los números de modelo y de serie, junto con el recibo de venta original, para validar la garantía.
12. Aumentos en costos de servicios públicos y otros gastos para servicios públicos.
13. Reemplazo de focos, filtros u otros consumibles.
14. Reparaciones cuando su Producto se use en condiciones que no sean de uso normal en su casa (incluyendo, de manera enunciativa, su uso comercial, en oficinas o en instalaciones recreativas) o de manera contraria a las instrucciones establecidas en el manual de usuario del Producto.
15. Costos asociados con la extracción del Producto de su casa para reparaciones.
16. La extracción y reinstalación del Producto en el caso de estar instalado en un lugar inaccesible, o de no estar instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación publicadas, incluyendo los manuales de usuario y de instalación del Producto.
17. Accesorios del Producto tales como canastillas para puertas, cajones, manijas, repisas, etc. También excluye las piezas que no sean las que se incluyeron originalmente con el Producto.

Todos los costos asociados con las condiciones de exclusión arriba mencionadas se pagarán por parte del consumidor.

**Para mayores detalles sobre la garantía y servicio al cliente, favor de llamar o visitar nuestro sitio Web:**

Llame al 1-888-542-2623 (las 24 horas al día, los 365 días del año) y seleccione la opción apropiada del menú o visite nuestro sitio Web:  
<http://www.lg.ca>

**Escriba la información sobre su garantía a continuación:**

**Información de Registro de Producto:**

**Modelo:**

**Número de serie:**

**Fecha de compra:**



# MODE D'EMPLOI LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

LDF6920WW  
LDF6920BB  
LDF6920ST

Français

# INTRODUCTION

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Précautions élémentaires de sécurité .....	51, 52
Sécurité électrique.....	52
Avant d'utiliser le lave-vaisselle .....	53

## PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Caractéristiques .....	54
Pièces .....	55
Panneau de commande .....	56, 57

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Démarrage rapide .....	58
Sélectionner le programme .....	59
Charger le panier inférieur .....	61
Charger le panier supérieur .....	61
Charger le panier à couverts .....	62
Ajuster la hauteur du panier supérieur .....	63
Ajouter du détergent .....	64
Ajouter du liquide de rinçage .....	65

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyer les parties métalliques .....	66
Nettoyer le bras d'aspersion inférieur .....	66
Nettoyer le bras d'aspersion supérieur .....	66
Nettoyer le bras d'aspersion du plafond .....	67
Maintenance périodique et non-utilisation prolongée .....	67

## GUIDE DE DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service après-vente .....	68, 69
--	--------

## SPÉCIFICATIONS

Spécifications du produit .....	70
---------------------------------	----

## GARANTIE

Informations relatives à l'enregistrement du produit .....	71
---	----

## MERCI !

Nous vous félicitons pour votre acquisition et vous souhaitons la bienvenue au sein de la famille LG. Votre nouveau lave-vaisselle LG combine silence, facilité d'utilisation ainsi qu'une nouvelle technologie de lavage. En suivant les instructions d'utilisation et de maintenance décrites dans ce guide, votre lave-vaisselle vous fournira un service fiable pendant de nombreuses années.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUS DES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

### Votre sécurité ainsi que celle des autres est très importante.

Nous fournissons dans ce manuel de nombreuses mises en garde de sécurité qui sont également présentes sur votre appareil. Lisez et suivez toujours toutes les mises en garde de sécurité.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous met en garde sur de possibles dangers qui pourraient provoquer des dommages matériels ou des blessures corporelles, parfois mortelles.

Le symbole d'alerte de sécurité sera suivi du mot «AVERTISSEMENT » ou «MISE EN GARDE », puis d'un important message concernant la sécurité. Ces mentions signifient :

#### **AVERTISSEMENT**

Ce symbole indique la possibilité de blessures corporelles, parfois mortelles.

#### **MISE EN GARDE**

Ce symbole indique la possibilité de blessures ou de dommage matériel.

## PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT** Afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures causées aux utilisateurs de cet appareil, veuillez à respecter les précautions élémentaires d'utilisation et les instructions suivantes :

- Ce manuel contient des remarques très importantes concernant l'installation, l'utilisation et l'entretien de votre lave-vaisselle.
- Le fabricant ne pourra être tenu responsable de tout problème résultant du non-respect des consignes de précaution et de sécurité.
- Veuillez lire ce manuel avec attention avant d'utiliser ce lave-vaisselle pour la première fois.
- Ce lave-vaisselle est conçu pour un usage domestique.
- Utilisez seulement des détergents ou des liquides de rinçage spécifiquement adaptés à l'utilisation d'un lave-vaisselle. Conservez le détergent et le liquide de rinçage hors de portée des enfants.
- N'autorisez pas les enfants ou des personnes non qualifiées à faire fonctionner le lave-vaisselle.
- Lors du chargement d'objets à laver :
  - 1) Disposez les objets pointus de façon qu'ils n'endommagent pas les parties qui garantissent l'étanchéité de la porte et
  - 2) Disposez les couteaux tranchants en positionnant leur manche vers le haut afin de réduire tout risque de blessure lorsque vous manipulez l'intérieur du lave-vaisselle.
- Ne lavez pas d'objets en plastique à moins qu'ils aient été conçus pour un lavage en lave-vaisselle ou équivalent. Pour les objets en plastique n'ayant aucune mention particulière, veuillez consulter les recommandations du fabricant.
- Ne mettez pas en marche le lave-vaisselle à moins que tous les panneaux intérieurs soient correctement mis en place.
- Ne pas modifier pas les commandes.
- Ne pas malmener ou s'asseoir sur la porte ou encore sur les paniers du lave-vaisselle.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, ne laissez jamais d'enfant sans surveillance à l'intérieur ou autour du lave-vaisselle et ne les laissez pas non plus jouer avec celui-ci.
- Dans certaines conditions, du gaz hydrogène peut être produit à l'intérieur d'un circuit d'eau chaude n'ayant pas été utilisé depuis deux semaines ou plus. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF. Si le circuit d'eau chaude n'a pas été utilisé pendant un longue période de temps, ouvrez tous les robinets d'eau chaude puis laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes. Cela aura pour effet de purger tout gaz hydrogène accumulé. L'hydrogène est également un gaz inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas d'appareils produisant des flammes pendant toute la durée de la purge.
- Retirez la porte du compartiment de lavage lorsque vous vous débarrassez d'un vieux lave-vaisselle.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUS DES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

## PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

**⚠ AVERTISSEMENT** Afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures infligées aux utilisateurs de cet appareil, veillez à respecter les précautions élémentaires d'utilisation et les instructions suivantes :

### Pour un lave-vaisselle branché en permanence :

Cet appareil doit être connecté à une prise pourvue d'une tige métallique reliée à la terre, à un système de câblage permanent ou un équipement pourvu d'un dispositif relié à la terre doit être installé et branché à l'appareil. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié.

### Consignes de sécurité

Ne pas ouvrir la porte du lave-vaisselle avec une force excessive avant son installation, cela pourrait endommager l'appareil ou le faire basculer en avant. Ne pas utiliser le lave-vaisselle avant qu'une complète installation conforme aux instructions ne soit réalisée.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Risque d'électrocution

**Le non-respect de ces consignes peut entraîner la mort, l'incendie et l'électrocution.**

- Le lave-vaisselle **DOIT** être connecté à la terre. Branchez le câble terre à la prise de terre verte située à l'intérieur de la boîte d'alimentation.
- N'utilisez pas de rallonge pour bracher cet appareil sur secteur.
- Le lave-vaisselle est conçu pour une utilisation domestique standard (120 Volts AC, 60 Hz). Avant de raccorder le lave-vaisselle, assurez-vous que la prise ou le câble soit correctement connecté à la terre et soit polarisé par le disjoncteur ou les fusibles. Le non-respect du branchement à la terre peut entraîner des risques d'électrocution ou de dysfonctionnement de l'appareil. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié.
- Ne pas installer ou exposer le lave-vaisselle sera exposé aux conditions météorologiques. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des risques d'électrocution, d'incendie, de dysfonctionnement ou/et de déformation du lave-vaisselle.
- Ne pas endommager ou placer des objets lourds sur le câble d'alimentation de l'appareil. Ne pas utiliser le lave-vaisselle si le câble d'alimentation est endommagé. Cela peut entraîner des risques d'électrocution. Demandez conseil auprès d'un électricien qualifié.
- Ne pas manipuler le câble d'alimentation ou toucher les commandes du lave-vaisselle avec les mains mouillées. Ne pas utiliser le lave-vaisselle sur une prise endommagée. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des risques d'électrocution.
- Le démontage ou la réparation de l'appareil doit être effectué par un technicien qualifié. Un démontage ou réparation non-conforme peut entraîner des risques de dysfonctionnement de l'appareil ou d'électrocution.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LISEZ TOUS DES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

### AVANT D'UTILISER LE LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser le lave-vaisselle, veuillez lire les Consignes importantes de sécurité.

La température de l'arrivée d'eau doit être au moins de 120°F (49°C) pour un lavage correct et un temps de programme raisonnable.

Pour cette raison, utilisez uniquement l'arrivée d'eau chaude. Il est également important de charger le lave-vaisselle selon les recommandations données pour que le lavage soit effectif. Lorsque vous chargez le lave-vaisselle, veuillez à éliminer les denrées insolubles telles que les os, les cure-dents et les bouts de papier.

Lorsque vous chargez le lave-vaisselle, veuillez à suivre les recommandations générales suivantes :

1. Placez les éléments avec fonds de plats profonds dans un angle incliné afin que l'eau s'écoule facilement et que le processus de séchage soit plus rapide.
2. Retirez les éléments solides et les restes d'aliments brûlés présents sur la vaisselle avant de les introduire dans le lave-vaisselle.
3. N'introduisez que les objets conçus pour un lavage en lave-vaisselle.

**REMARQUE** : N'introduisez pas d'ustensiles non résistants à la chaleur, avons garniture de métal décoratif, etc.

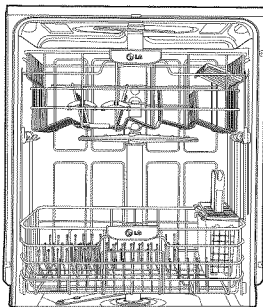
## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

## CARACTÉRISTIQUES

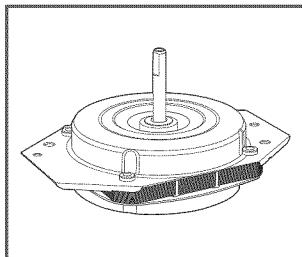
### UNE GRANDE CAPACITÉ

Les lave-vaisselle LG permettent le chargement d'objets très volumineux que ce soit sur le panier supérieur ou inférieur. La hauteur du bac permet une capacité de charge supplémentaire ainsi que la disposition de vaisselle volumineuse. Les objets très volumineux (max. 14 p.) peuvent être disposés sur le panier inférieur en soulevant le panier supérieur.



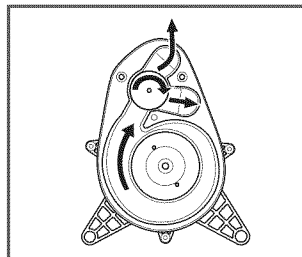
### SLIM DIRECT MOTOR™

Le nouveau Slim Direct Motor™ est contrôlé par onduleur. La puissance de lavage diffère selon le programme sélectionné. Cela permet une utilisation plus efficace de l'énergie et diminue la consommation en électricité de l'appareil.



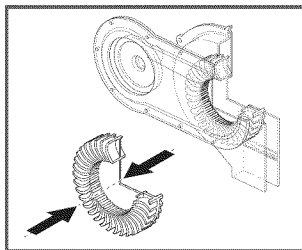
### SYSTÈME VARIO SPRAY

Puisque l'aspersion d'eau alterne entre le panier supérieur et le panier inférieur, toute la puissance du moteur est utilisée pour un seul panier à la fois. Ceci concentre toute la puissance de nettoyage du moteur sur chaque panier en alternance.



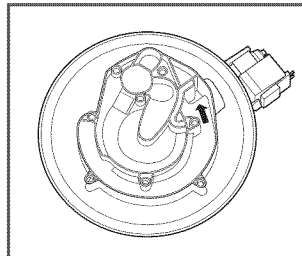
### SYSTÈME DE SÉCHAGE HYBRIDE

Ce système permet de sécher efficacement la vaisselle sans utiliser d'élément chauffant qui augmenterait la consommation d'énergie.



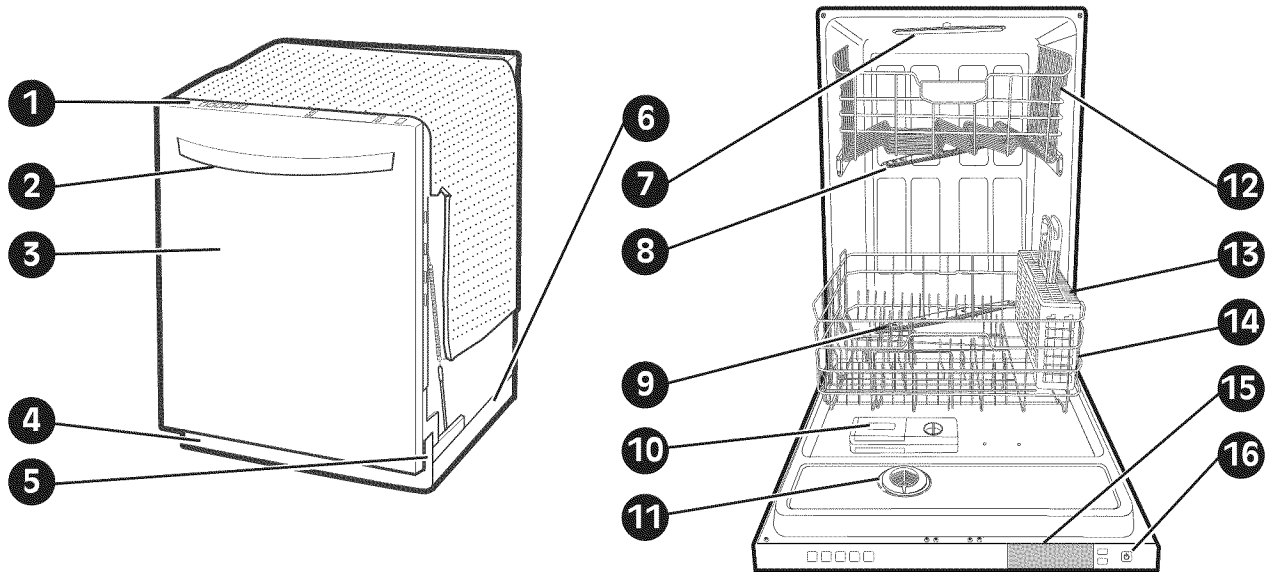
### FILTRE AUTO-NÉTOYANT

Pour augmenter de résultats de lavage, votre lave-vaisselle LG est équipé d'un système de filtre auto-nettoyant qui se nettoie de façon continue l'eau de lavage en la faisant circuler et broyer les restes d'aliments qui sont par la suite facilement évacués vers l'égoût sous forme de particules



# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

## PIÈCES



**1** PANNEAU DE COMMANDES

**2** POIGNÉE DE PORTE

**3** COUVERCLE FRONTAL

**4** COUVERCLE INFÉRIEUR

**5** PIED DE NIVELLEMENT

**6** BASE

**7** BRAS D'ASPERSION DE PLAFOND

**8** BRAS D'ASPERSION SUPÉRIEUR

**9** BRAS D'ASPERSION INFÉRIEUR

**10** BAC À DÉTERGENT ET À LIQUIDE DE RINÇAGE

**11** COUVERCLE DU DIFFUSEUR DE VAPEUR

**12** PANIER SUPÉRIEUR

**13** PANNIER À COUVERTS

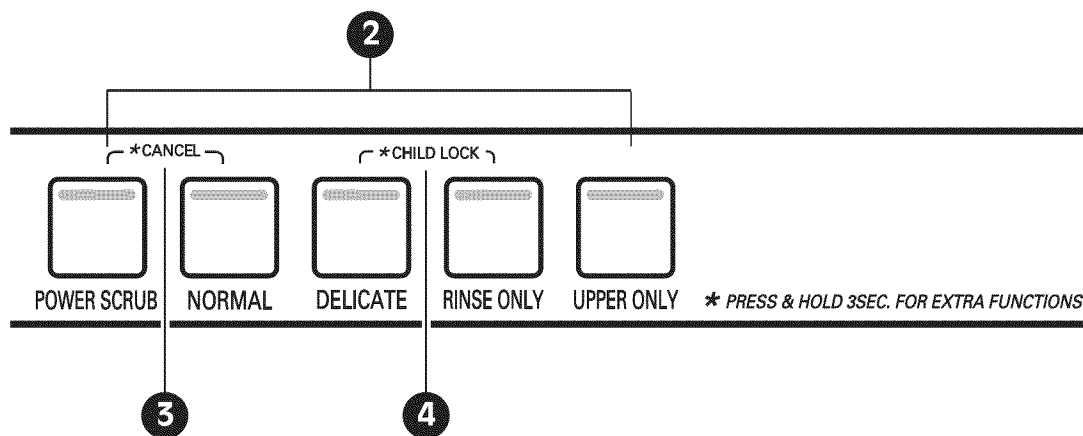
**14** PANIER INFÉRIEUR

**15** ÉCRAN SUPÉRIEUR

**16** BOUTON DE MISE EN MARCHÉ

# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

## PANNEAU DE COMMANDE



### 1 INDICATEUR

#### **SÉCURITÉ ENFANT**

Ce témoin s'allume lorsque la sécurité enfant est enclenchée.

#### **LIQUIDE DE RINÇAGE**

Remplissez le réservoir avec du liquide de rinçage lorsque ce témoin s'allume.

### 2 PROGRAMMES

Appuyez sur le programme qui correspond au programme de lavage souhaité.

#### **POWER SCRUB (Lavage-récurage)**

Ce programme est destiné à la vaisselle très sale.

#### **NORMAL**

Ce programme est destiné à la vaisselle normalement sale, pour toutes les charges.

#### **DELICATE (Fragile)**

Ce programme est conçu pour laver les objets fragiles tels que les verres et la vaisselle en porcelaine.

#### **RINSE ONLY (Rinçage seulement)**

Ce programme effectue un rinçage rapide sans détergent.

#### **UPPER ONLY (Panier supérieur seulement)**

Ce programme est conçu pour laver les objets placés sur le panier supérieur.

#### **CARILLON MARCHE/ARRÊT**

Pour activer ou désactiver le carillon, appuyez sur les boutons Rinse Only et Upper Only et maintenez les enfoncés pendant 2 secondes.

### 3 CANCEL (Annuler)

- Pour annuler un programme en cours, ouvrez la porte et maintenez la touche Power Scrub (Lavage-Récurage) enfoncée pendant 3 secondes. La pompe de vidange s'activera puis le programme sera interrompu.

### 4 CHILD LOCK (Verrou enfant)

Ce témoin s'allume lorsque la sécurité enfant est enclenchée.

- Lorsque la sécurité enfant est activée, aucun bouton n'est opérationnel afin d'éviter toute modification des réglages.
- Pour verrouiller/déverrouiller les boutons, maintenez les touches Quick (Rapide) et Rinse Only (Rinçage seulement) enfoncées pendant 3 secondes avec la porte ouverte.

# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

## OPTIONS DE PROGRAMME/INDICATEUR



### 5 DELAY START (Retarder la mise en marche)

- Pour retarder le lancement du programme sélectionné, appuyez sur le bouton Delay Start (Retard de mise en marche).
- Chaque fois que vous appuyez sur Delay Start, vous retardez la mise en route d'une heure.
- L'heure du retard de mise en marche peut être configuré entre 1 à 24 heures en variations d'une heure.

### 6 SANITARY/EXTRA RINSE (Stérilisation/Rinçage supplémentaire)

Appuyez plusieurs fois sur Rinse (Rinçage) pour sélectionner Stérilisation, Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) ou les deux fonctions.

- Si vous sélectionnez la fonction Sanitary (Stérilisation), le témoin lumineux Stérilisation clignotera jusqu'à ce que la température atteigne le niveau adéquat pour la stérilisation et reste allumé en permanence lorsque la température nécessaire pour la stérilisation est atteinte.
- Lorsque vous sélectionnez Extra Rinse (Rinçage supplémentaire), un nouveau programme de rinçage est ajouté au programme.

**REMARQUE :** Ce rinçage à haute température stérilise la vaisselle ainsi que les objets en verre selon la norme standard 184 NSF/ANSI Standard 184 élaborée pour les lave-vaisselle domestiques. Les lave-vaisselle certifiés ne sont pas conçus pour être utilisés dans les établissements de restauration.

**REMARQUE :** Seul le programme de stérilisation est conçu pour faire partie des standards de stérilisation.

### 7 POWER (Marche)

- Pour utiliser le lave-vaisselle, appuyez d'abord sur le bouton de mise en marche.
- Lorsque le programme est terminé, le lave-vaisselle s'arrête automatiquement pour des raisons de sécurité et d'économie.
- En cas d'une surtension ou d'un problème électrique, le lave-vaisselle s'arrêtera automatiquement pour des raisons de sécurité, le programme devra alors être réinitialisé.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## DÉMARRAGE RAPIDE

### 1 PLACER LA VAISSELLE

Avant de procéder au chargement, retirez tout reste de nourriture. Tirez vers vous le panier inférieur, placez la vaisselle et les couverts puis poussez le panier pour le remettre dans sa position de départ. Tirez vers vous le panier supérieur puis placez les tasses, verres, etc.

### 2 METTRE LE LAVE-VAISSELLE EN MARCHÉ

Lorsque tout est prêt pour mettre en route un programme, ouvrez la porte puis appuyez sur le bouton de mise en marche. Le lave-vaisselle lancera le programme par défaut.

### 3 VOYANT DE LIQUIDE DE RINÇAGE

Le témoin lumineux s'allume lorsque le niveau de liquide de rinçage est faible.

**REMARQUE :** Le temps restant estimé sera affiché. Si la porte est ouverte pendant que l'appareil est en marche, celui-ci s'arrête. Lorsque la porte est fermée, le programme redémarrera à partir du moment auquel l'interruption est intervenue.

### 4 NIVEAU DE DÉTERGENT

Ajoutez la quantité de détergent requise dans le distributeur prévu à cet effet. Fermez le couvercle du distributeur de détergent.

### 5 SÉLECTIONNER LE PROGRAMME

Sélectionnez le programme et les options désirés. Avant le début du lavage, la fenêtre de l'afficheur indiquera le temps estimé avant la fin du programme choisi. Si la quantité de vaisselle installée ne remplit qu'un panier, vous pouvez sélectionner le programme Upper Only.

N'oubliez pas de placer tous les plats dans le panier du haut.

Si la porte s'ouvre pendant l'opération, le lave-vaisselle s'arrêtera. Lorsque la porte est refermée, le programme reprendra là où il s'était arrêté.

### 6 FERMER LA PORTE

Le lave-vaisselle se mettra en marche automatiquement après un bref instant.

### 7 À LA FIN DU PROGRAMME

Le mot End (Fin) apparaît sur l'afficheur digital pendant quelques secondes puis l'appareil émettra un bip pour signaler la fin du programme. Le lave-vaisselle s'éteindra automatiquement pour des raisons de sécurité et d'économie d'énergie.

## ⚠ MISE EN GARDE

Videz d'abord le panier inférieur et ensuite le panier supérieur. Cela évitera que l'eau présente sur le panier supérieur ne s'écoule sur le panier inférieur.

## ⚠ AVERTISSEMENT

Il est généralement déconseillé d'ouvrir la porte lorsque le lave-vaisselle est en marche. Si la porte s'ouvre, un dispositif de sécurité arrête le lave-vaisselle. Il est souhaitable d'ouvrir la porte avec précaution lorsque le programme vient de se terminer car de la vapeur d'eau pourrait s'échapper de l'appareil.

## ARRÊT AUTOMATIQUE

Le lave-vaisselle s'éteint automatiquement si un cycle n'est pas sélectionné ou si la porte n'est pas fermée dans les 10 minutes.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## SÉLECTIONNER LE PROGRAMME

PROGRAMME	Lavage		Rinçage			Séchage	*Eau utilisée	**Durée du programme
	Prélavage	Lavage principal	Rinçage 1	Rinçage 2	Température du rinçage			
<b>Power Scrub (Lavage-Récurage)</b>	●	131°–145°F 55°–63°C ●	●	●	154°F 68°C ●	●	5,5–9,2 gal. 21–35 L	121–176 min.
<b>Normal</b>	●	95°–140°F 35°–60°C ●	●	●	149°F 65°C ●	●	2,6–6,9 gal. 10–26 L	97–124 min.
<b>Delicate (Fragile)</b>	●	113°–120°F 45°–50°C ●	●	●	154°F 68°C ●	●	5,5–6,9 gal. 21–26 L	94–124 min.
<b>Rinse Only (Rinçage seulement)</b>			●				1,3 gal. 5 L	15 min.
<b>Upper Only (Panier supérieur seulement)</b>	●	120°–140°F 49°–60°C ●	●	●	149°F 65°C ●	●	5,5–6,9 gal. 21–26 L	83–103 min.

\*La consommation réelle d'eau va varier en fonction du niveau de saleté.

\*\*La durée du cycle va varier en fonction du niveau de saleté et de la température de l'eau.

### Power Scrub (Lavage-Récurage)

Ce programme est destiné à de la vaisselle très sale. Ex : Les moules à gâteaux.

### Normal

Sélectionnez ce programme pour de la vaisselle normalement sale, pour toutes charges.

### Delicate (Fragile)

Ce programme est conçu pour laver les objets fragiles tels que les verres et la vaisselle en porcelaine.

### Rinse Only (Rinçage seulement)

Si vous n'envisagez pas de faire un lavage tout de suite, utilisez ce programme pour enlever l'excédent de saleté et pour éviter que les résidus sèchent sur la vaisselle.

### Upper Only (Panier supérieur seulement)

Utilisez ce programme pour laver les objets placés dans le panier du haut.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## **⚠ MISE EN GARDE**

### ***DES OBJETS NON LAVABLES AU LAVE-VAISSELLE***

La combinaison d'une eau à haute température et de liquides vaisselle risquent d'endommager certains objets. LG vous recommande de ne pas laver les objets suivants dans le lave-vaisselle :

- de la vaisselle peinte à la main en feuille d'argent ou d'or
- des ustensiles au manche en bois ou en os
- des ustensiles en fer ou sensibles à la rouille
- Des objets en plastique qui ne sont pas lavables au lave-vaisselle

Dans le doute, reportez-vous aux recommandations du fabricant.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## CHARGER LE PANIER INFÉRIEUR

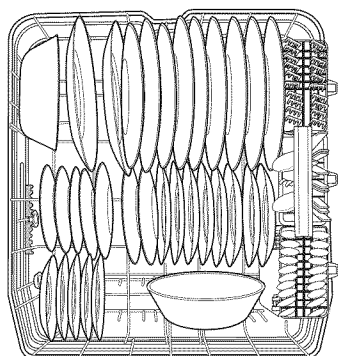
La cuve haute supplémentaire permet de ranger la vaisselle, des casseroles ou d'autres ustensiles d'une hauteur pouvant atteindre jusqu'à 14 pouces.

**REMARQUE :** Assurez-vous que la vaisselle de grande taille n'entrave pas la rotation des bras d'aspersion, et n'empêche le distributeur de détergent de s'ouvrir.

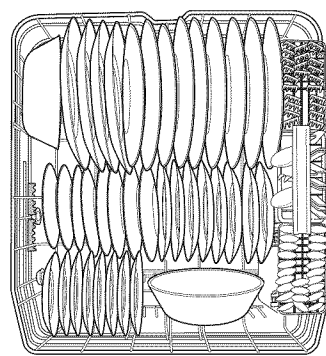
Le panier inférieur est recommandé pour les assiettes, les bols, les chaudrons, les

casseroles, les couvercles et même les plateaux grill. Les assiettes doivent être placées à la verticale et faire face au centre du panier. Les pots, les poêles à frire et les casseroles doivent être placées à l'envers. Le panier à couverts doit être utilisé dans le panier inférieur ou supérieur. Le panier inférieur ne doit pas être utilisé pour la petite vaisselle telle que les tasses, les verres à vin ou les petites assiettes. Ces objets doivent être chargés dans le panier supérieur.

**CAPACITÉ 10 COUVERTS, PANIER INFÉRIEUR**



**CAPACITÉ 12 COUVERTS, PANIER INFÉRIEUR**

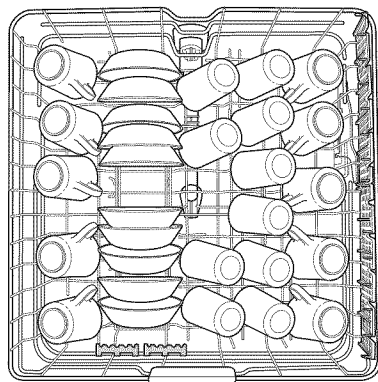


## CHARGER LE PANIER SUPÉRIEUR

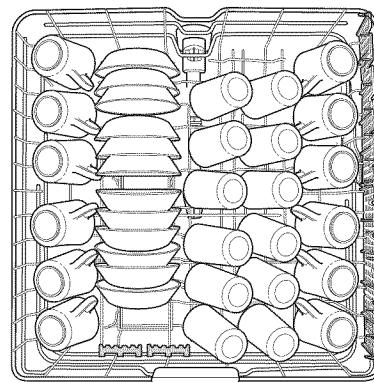
Utilisez le panier supérieur pour les objets fragiles ou de petite taille tels que les tasses, les verres, les soucoupes, ou les petites assiettes et les objets non lavables au lave-vaisselle. Les tasses, les verres et les bols doivent être placés à l'envers. Les tasses supplémentaires ou les

ustensils de cuisine peuvent être placés sur des tiges rabattables, lesquelles peuvent également soutenir les verres à pieds. Assurez-vous que la vaisselle de grande taille n'entrave pas la rotation des bras d'aspersion au-dessus et sous le panier supérieur.

**CAPACITÉ 10 COUVERTS, PANIER SUPÉRIEUR**



**CAPACITÉ 12 COUVERTS, PANIER SUPÉRIEUR**



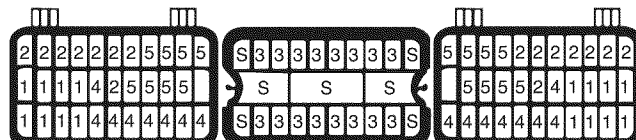
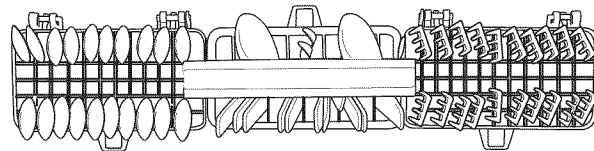
# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

## CHARGER LE PANIER À COUVERTS

Le panier à couverts comporte des diviseurs qui permettent d'éviter les rayures et le ternissement des couverts délicats. Le panier peut se diviser en trois paniers qui peuvent être utilisés dans le panier inférieur et dans le panier supérieur. S'il y a peu de couverts à laver, vous pouvez retirer les paniers, pour libérer de la place pour d'autres plats.

### **⚠️ AVERTISSEMENT**

Faites attention lorsque vous placez ou retirez des objets coupants. Placez le manche des couteaux vers le haut afin de réduire le risque de coupure.



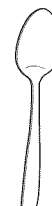
1

2

3

4

5

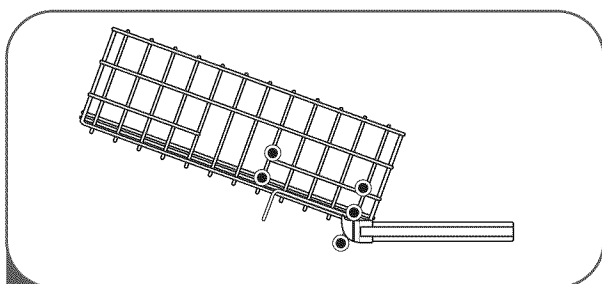


# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

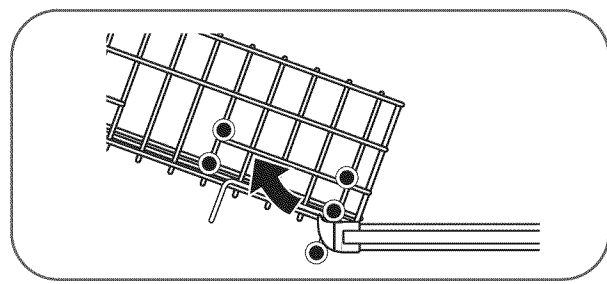
## AJUSTER LA HAUTEUR DU PANIER SUPÉRIEUR

Le panier supérieur se règle **vers le haut** afin de vous permettre de placer les objets encombrants de 14 pouces de hauteur dans le panier inférieur. Ou vous pouvez **abaisser** le panier pour pouvoir placer des objets d'une hauteur de 12 pouces dans le panier supérieur.

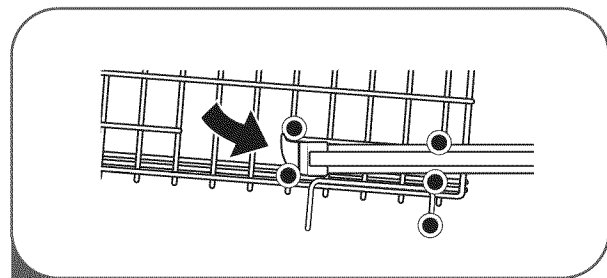
**REMARQUE:** Une fois le réglage terminé, assurez-vous que les plats placés dans les paniers inférieur et supérieur n'entravent pas la rotation du bras d'aspersion. Ne réglez pas la hauteur des paniers si le lave-vaisselle est plein.



- 1 Pour régler la hauteur du panier :**  
Sortez le panier supérieur.



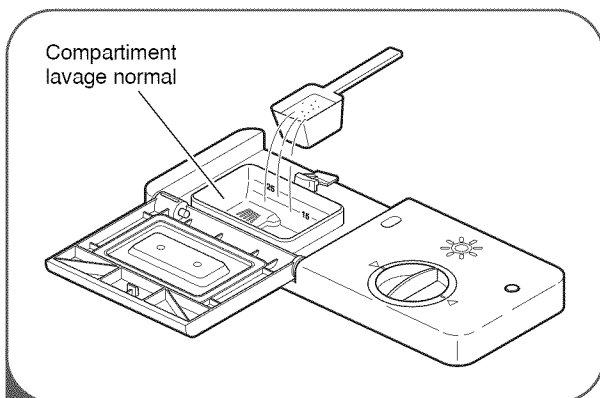
- 2 Pour abaisser le panier :**  
Reinsérez le panier supérieur dans la position souhaitée.



# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

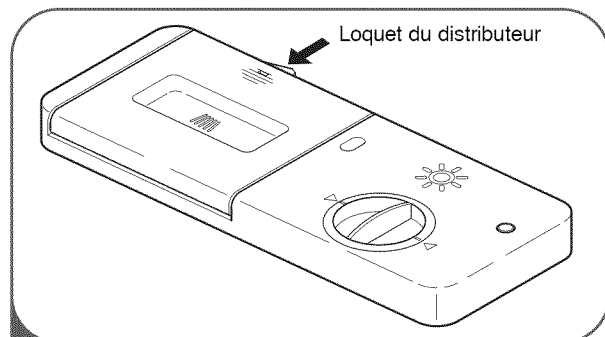
## AJOUTER DE DÉTERGENT

- Vous devez verser le détergent dans le compartiment prévu à cet effet avant de lancer un programme, sauf Rinse Only (rinçage).
- Si la vaisselle est moyennement sale, vous pouvez utiliser moins de détergent que la quantité recommandée.
- La capacité du compartiment à détergent est de 1,4 oz (40 g).
- La quantité de détergent à verser varie selon le programme, la charge de vaisselle et le niveau de saleté de la vaisselle. Reportez-vous au tableau ci-dessous et versez la quantité recommandée selon votre charge.

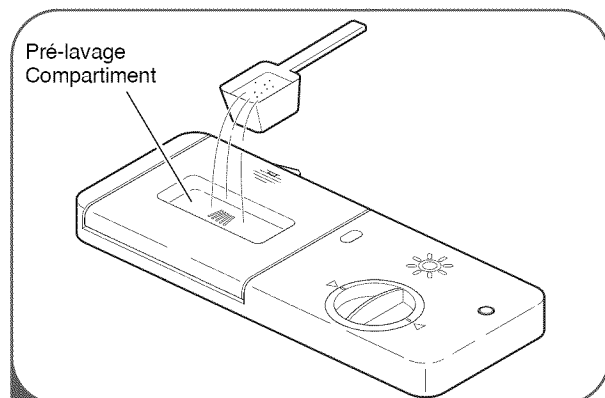


- 2** Versez du détergent dans le compartiment de lavage normal (voir le tableau ci-dessous pour connaître la quantité de détergent à utiliser). Fermez le couvercle du distributeur et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'encastre.

**REMARQUE :** Ne versez pas de détergent si vous utilisez le programme Rinse Only (rinçage seulement).



- 1** Tirez sur le loquet pour ouvrir le distributeur.



- 3** Versez si nécessaire du détergent dans le compartiment de pré-lavage.

**REMARQUE:** Une trop grande quantité de détergent risque de laisser des traces sur les verres.

PROGRAMME	QUANTITÉ DE DÉTERGENT	
	PRÉ-LAVAGE compartiment	LAVAGE NORMAL compartiment
Power Scrub (Lavage-Récurage)	Plein (0,2 oz) (5,7 g)	½ plein (0,7 oz) (20 g)
Normal	Aucun	½ plein (0,7 oz)
Delicate (Fragile)	Aucun	½ plein (0,7 oz)
Rinse Only (Rinçage seulement)	Aucun	Aucun
Upper Only (Panier supérieur seulement)	Aucun	½ plein (0,7 oz)

## ⚠ MISE EN GARDE

### INFORMATIONS RELATIVES AU DÉTERGENT

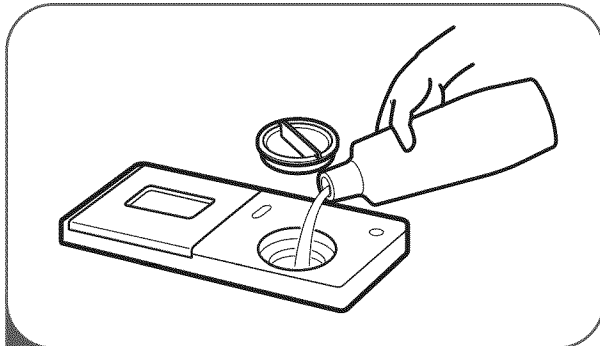
N'utilisez que du détergent prévu pour des lave-vaisselle automatiques. Le lave-vaisselle pourrait sinon se remplir de mousse pendant le lavage. La mousse de savon risquerait d'altérer les performances de l'appareil et de provoquer des fuites. **N'utilisez PAS** de détergent pour plats délicats dans ce lave-vaisselle.

# INSTRUCTIONS D'UTILISATION

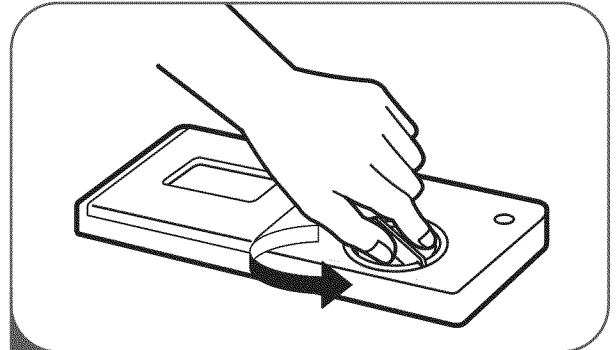
## AJOUTER DU LIQUIDE DE RINÇAGE

L'utilisation de produits de rinçage est recommandée afin d'éviter les taches d'eau sur la vaisselle une fois le programme de lavage terminé et afin d'améliorer les performances du programme de séchage.

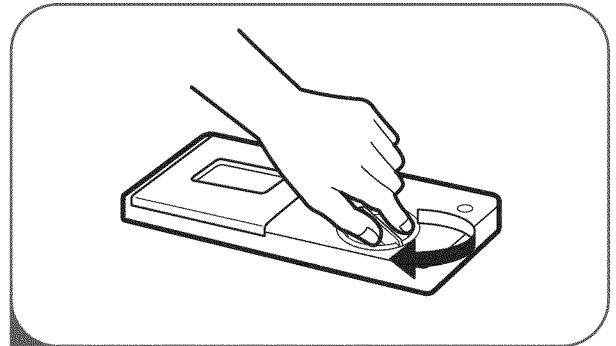
**REMARQUE :** Seuls les liquides de rinçage liquides peuvent être utilisés dans ce lave-vaisselle.



**2** Ajoutez du liquide de rinçage jusqu'au niveau maximum. (max. de 145 ml [4,8 oz]).

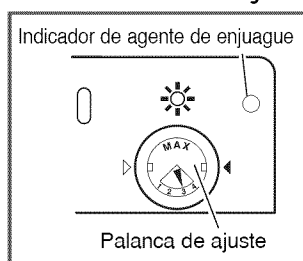


**1** Tournez le bouchon dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et enlevez-le.



**3** Replacez le bouchon et verrouillez-le en le vissant dans le sens des aiguilles d'une montre. Le liquide de rinçage sera distribué automatiquement durant le dernier cycle de rinçage.

## RÉGLAGE DU DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE



Le distributeur de liquide de rinçage est réglé en usine sur le niveau 3, ceci garantissant des performances optimales dans toutes les conditions. Si la commande du liquide

de rinçage est réglée sur un niveau trop faible, des taches, des traînées se produiront et le programme de séchage sera altéré. Si la commande du liquide de rinçage est réglée sur un niveau trop élevé, ceci risque de produire de la mousse et d'altérer les performances du programme de lavage. Pour régler le distributeur de liquide de rinçage, retirez le couvercle et ajustez le levier sur le niveau souhaité.

## REMPLEISSAGE DU DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE RINÇAGE

La capacité du distributeur de liquide de rinçage est de 4,8 oz (145 ml). La fréquence de remplissage du distributeur varie selon la fréquence de lavage de vaisselle et selon le niveau de rinçage utilisé.

Si le niveau du liquide de rinçage est faible, un voyant témoin s'allumera. Le voyant restera allumé lorsque la porte est fermée pour lancer un programme.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour de meilleurs résultats, il est important de vérifier régulièrement et de procéder à un entretien régulier des bras d'aspersion.

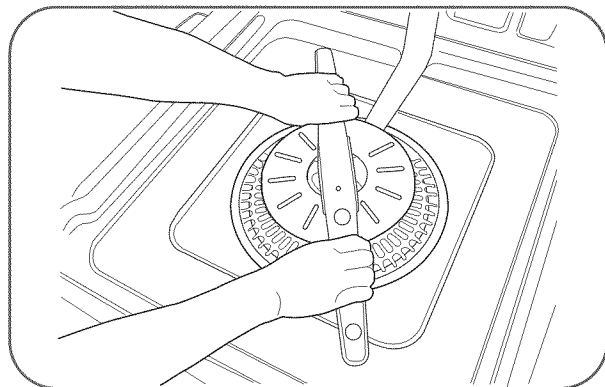
**⚠ AVERTISSEMENT** Afin d'éviter les blessures pendant l'entretien et le nettoyage, munissez-vous de gants et/ou de vêtements de protection.

## NETTOYER LES PARTIES MÉTALLIQUES

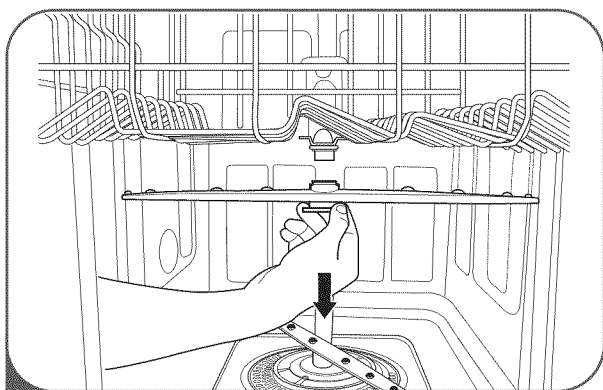
Certains composants extérieurs ou intérieurs peuvent être nettoyés avec un chiffon doux ou une éponge. Une pellicule trouble peut s'accumuler sur la surface de la cuve en acier inoxydable, particulièrement lorsqu'on utilise de l'eau dure.

## NETTOYER LE BRAS D'ASPERSION INFÉRIEUR

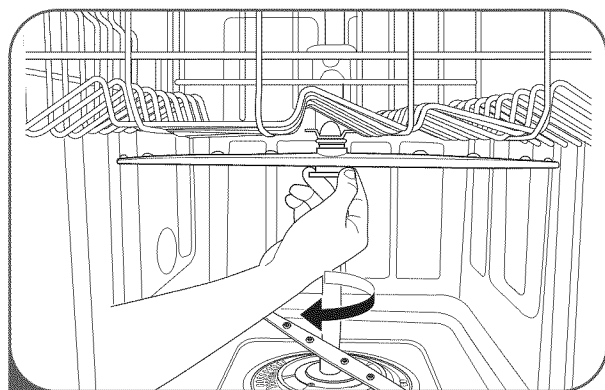
- Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.
- Si nécessaire, enlevez-le en tirant dessus.
- Nettoyez le bras d'aspersion et remplacez-le en l'enfonçant. Assurez-vous qu'il tourne sans difficulté.



## NETTOYER LE BRAS D'ASPERSION SUPÉRIEUR

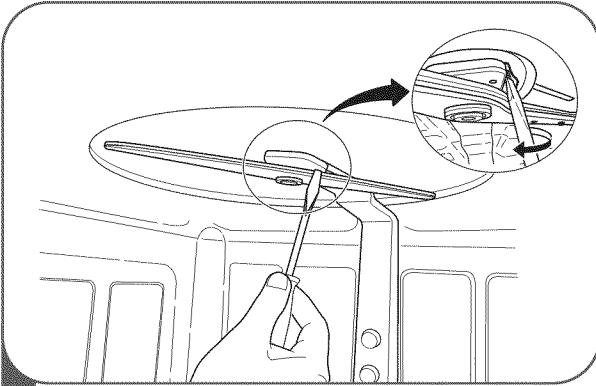


- 1** Tirez le panier supérieur vers l'avant. Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments. Si nécessaire de nettoyer le bras d'aspersion, enlevez-le en dévissant l'écrou au bas du bras d'aspersion d'un 1/8<sup>ème</sup> de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et en tirant (voir les illustrations).

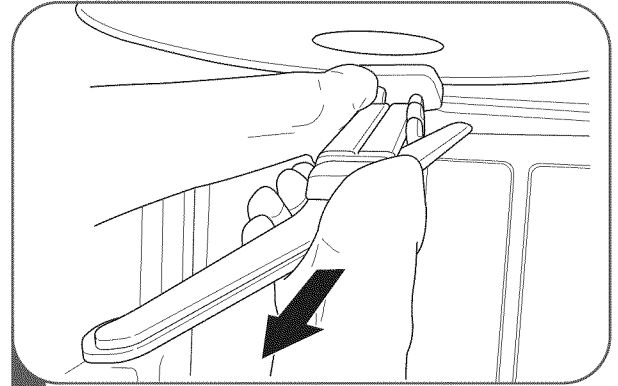


- 2** Après avoir nettoyé le bras d'aspersion supérieur, insérez-le. Vissez l'écrou d'un huitième de tour dans le sens des aiguilles d'une montre afin de vous assurer que l'écrou s'encastre.

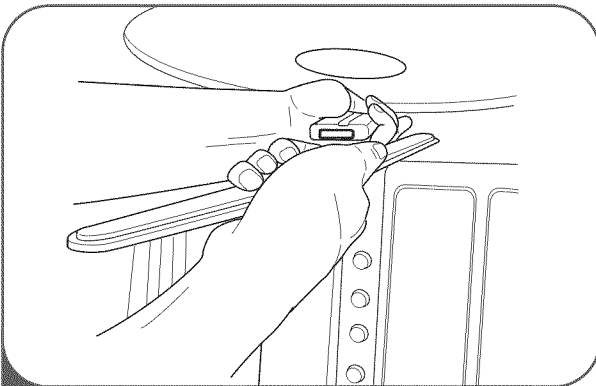
## NETTOYER LE BRAS D'ASPERSION DU PLAFOND



- 1** Assurez-vous que les orifices des jets d'eau ne sont pas bloqués par des particules d'aliments.  
Lorsque le nettoyage s'avère nécessaire, utilisez un tournevis pour dévisser le collier de fixation du support qui maintient le bras d'aspersion supérieur en place sur la cuve.



- 2** Puis retirez le bras d'aspersion.



- 3** Après avoir nettoyé le bras d'aspersion de dessus, remettez-le en place. Faites-le coulisser en place et assurez-vous que le collier de fixation s'engage.

## MAINTENANCE PÉRIODIQUE ET NON-UTILISATION PROLONGÉE

- Si vous vous absentez pendant une longue période au cours de l'été, il est recommandé de fermer le robinet automatique de débit d'eau et de débrancher le cordon électrique.
- Si vous vous absentez pendant une longue période au cours de l'hiver, si la pièce dans laquelle le lave-vaisselle a été installée est exposée au gel, il est recommandé d'hiverner les tuyaux d'alimentation en eau et l'appareil. La préparation pour l'hiver de l'appareil doit être effectuée par un technicien qualifié.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

## AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Problème	Raisons	Mesures
<b>Le lave-vaisselle ne fonctionne pas</b>	La porte n'est pas bien fermée.	Vérifiez si la porte est bien fermée et verrouillée.
	Le cordon électrique n'est pas branché.	Branchez le cordon électrique correctement.
	Le fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur.
<b>Fonctionnement trop long</b>	L'appareil est connecté à l'eau froide.	Vérifiez si le robinet d'eau chaude est branché (c'est plus long lorsque l'eau doit être chauffée).
<b>Odeur</b>	Le programme précédent a été interrompu avant la fin.	Utilisez le programme « Quick Wash » (rinçage seulement) avec du détergent sans placer de vaisselle à l'intérieur de l'appareil.
<b>Il y a encore de l'eau dans la cuve après la fin du programme</b>	Le tuyau de vidange est plié ou bouché.	Redressez le tuyau et nettoyez tout ce qui l'obstrue.
<b>Taches et cernes sur la vaisselle</b>	La température de l'eau est basse.	La température de l'eau fournie doit être de 120° F pour de meilleurs résultats.
	La quantité de détergent utilisée n'est pas adéquate.	Utilisez la quantité de détergent recommandée.
	Trop de vaisselle.	Placez une quantité de vaisselle adéquate.
	Vaisselle mal placée.	Reportez-vous au chapitre Utilisation de votre lave-vaisselle.
	La pression de l'eau est insuffisante.	Réglez la pression d'eau entre 20 et 120 lb/po.
	Cantidad insuficiente de detergente.	Versez la quantité de détergent recommandée. Reportez-vous au chapitre Utilisation de votre lave-vaisselle.
	Le distributeur de liquide de rinçage est vide.	Remplissez le distributeur de liquide de rinçage.
	<p><b>Eau extrêmement dure</b></p> <p>La meilleure manière d'éliminer les taches sur vos plats est d'installer un adoucisseur d'eau dans votre maison. Si vous en avez déjà un ou si vous ne prévoyez pas d'en installer un, essayez d'ajouter un cycle "Rinçage+" au cycle de lavage afin de réduire les taches et la pellicule. Pour ajouter un rinçage supplémentaire au cycle, sélectionnez le cycle de lavage, puis appuyez sur Rinçage+.</p> <p><b>Remarque :</b> lors de la sélection du "Rinçage+", la durée du cycle et la consommation d'eau seront supérieures à celles d'une utilisation normale.</p> <p><b>Pour enlever le calcaire accumulé dans la cuve</b></p> <p>Sortez tous les plats, les couverts et le panier à ustensiles du lave-vaisselle. Seuls les paniers peuvent rester dans la cuve.</p> <p>Remplissez une tasse à mesurer d'environ 400 à 500 ml de vinaigre blanc et placez-le dans le panier inférieur. Lancez un cycle "Normal" et sélectionnez "Rinçage+" et "UV", puis fermez la porte.</p> <p><b>N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENT</b></p> <p><b>Remarque :</b> laissez le lave-vaisselle effectuer le cycle complet. Cette méthode de nettoyage ne doit être utilisée que lorsque c'est nécessaire.</p>	
<b>Des aliments sont toujours collés sur la vaisselle.</b>	Le programme sélectionné n'est pas approprié.	Choisissez le programme approprié selon le type de vaisselle et le niveau de saleté.
	La température de l'eau est trop basse.	Vérifiez la connexion de l'alimentation en eau ou le niveau de réglage du chauffage.
	Le détergent utilisé ne convient pas.	Utilisez du détergent recommandé.

Si vous avez suivi les instructions figurant dans ce guide de dépannage et que le problème persiste, ou si le problème n'est pas répertorié dans ce manuel, nous vous invitons à appeler le service client LGE au 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623 (Canada).



## AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE (suite)

Problème	Raisons	Mesures
<b>Des aliments sont toujours collés sur la vaisselle.</b>	La pression d'eau à l'entrée est faible.	La pression doit varier entre 20 et 120 lb/po.
	Les orifices des jets d'eau des bras d'aspersion sont bloqués.	Nettoyez les bras d'aspersion.
	La vaisselle est mal placée.	Vérifiez si la vaisselle n'entrave pas la rotation ou le distributeur de détergent.
<b>Bruit</b>	Le lavage produit un bruit qui n'a rien d'anormal.	Ouverture du couvercle du distributeur de détergent. Videz la pompe au début du programme de vidange.
	Votre lave-vaisselle n'est pas à l'horizontale.	Repositionnez le lave-vaisselle.
	Un bras d'aspersion heurte la vaisselle.	Remplacez la vaisselle.
<b>Traces sur les verres.</b>	Il y a trop de détergent et l'eau est douce.	Utilisez moins de détergent et utilisez un liquide de rinçage afin de minimiser le problème.
<b>Marques noires ou grises sur la vaisselle.</b>	Les objets en aluminium frottent la vaisselle durant le programme.	Remplacez la vaisselle.
<b>Il y a une pellicule jaune ou brune sur les surfaces intérieures.</b>	Il y a des taches de café ou de thé.	Enlevez les traces à l'aide d'un nettoyeur.
<b>La vaisselle ne sèche pas.</b>	Le distributeur de liquide de rinçage est vide.	Vérifiez le distributeur de liquide de rinçage et remplissez-le s'il est vide.
<b>Les témoins ne s'allument pas.</b>	Le cordon électrique n'est pas branché. Le fusible a sauté ou le disjoncteur est déclenché.	Branchez l'alimentation. Remplacez le fusible et réparez le disjoncteur.
<b>Les gicleurs ne tournent pas en douceur.</b>	Les orifices des bras d'aspersion sont bloqués par des particules d'aliments.	Nettoyez les orifices des bras d'aspersion.
<b>Le panier supérieur est accroché</b>	Le panier est mal ajusté.	Reportez-vous au chapitre Utilisation de votre lave-vaisselle.
<b>Erreur IE</b>	Il y a un problème avec l'arrivée d'eau.	Vérifiez si le tuyau d'arrivée d'eau est bouché, tordu ou gelé. Vérifiez l'alimentation en eau.
<b>Erreur OE</b>	Il y a un problème avec le tuyau de vidange.	Vérifiez si le tuyau de vidange est bouché, tordu ou gelé.
<b>Erreur FE</b>	La quantité d'eau fournie est excessive.	Veuillez appeler votre centre de réparation agréé ou le service client LGE au 1-800-243-0000 (US), 1-888-542-2623 (Canada).
<b>Erreur E1</b>	Problème de fuite d'eau.	
<b>Erreur HE</b>	Dysfonctionnement du circuit de chauffage.	
<b>Erreur TE</b>	Il y a un problème avec le thermistor ou la température de l'eau est trop élevée (plus de 194°F).	
<b>L'affichage indique PF</b>	Le lave-vaisselle a subi une panne de courant.	Il ne s'agit pas d'une erreur. Le lave-vaisselle redémarrera automatiquement au bout de 10 secondes.

Si vous avez suivi les instructions figurant dans ce guide de dépannage et que le problème persiste, ou si le problème n'est pas répertorié dans ce manuel, nous vous invitons à appeler le service client LGE au 1-800-243-0000(US), 1-888-542-2623 (Canada).

# SPÉCIFICATIONS

## SPÉCIFICATIONS

- Alimentation : 120V, 60 Hz AC uniquement, protégé par un disjoncteur ou par un fusible de 15A minimum
- Pression de l'eau : 20–120 psi (soit 1.379-8.2737 bar) (140–830 kPa soit 1.4-8.3 bar)
- Dimensions (WxDxH) : 23 3/4" x 24 5/8" x 33 1/2" (603 mm x 625 mm x 851 mm)
- Température d'arrivée d'eau : 120°F (49°C)
- Poids : 90 lbs. (40.8 kg)

L'apparence ainsi que les spécifications peuvent changer sans avis préalable.

# LG ELECTRONICS CANADA, INC. GARANTIE LIMITÉE DU LAVE-VAISSELLE LG - Canada

**GARANTIE :** Si votre lave-vaisselle LG (le « produit ») s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication lors d'une utilisation normale à domicile, pendant la période de garantie spécifiée ci-après, LG Canada réparera ou remplacera à sa discrétion le produit sur réception de la preuve d'achat originale fournie par le détaillant. Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur original du produit chez un détaillant et ne s'applique qu'à un produit distribué au Canada par LG Canada ou par un distributeur canadien autorisé. La garantie ne s'applique qu'aux produits situés et utilisés au Canada.

**PÉRIODE DE GARANTIE : (Remarque : Si la date d'achat originale ne peut être vérifiée, la garantie débutera soixante (60) jours suivant la date de fabrication.)**

Lave-vaisselle		Garantie prolongée sur les pièces seulement (Les consommateurs devront payer pour la main-d'œuvre un (1) an après la date d'achat)	
Deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale	Un (1) an à compter de la date d'achat initiale	Cinq (5) ans à compter de la date d'achat initiale	Dix (10) ans à compter de la date d'achat initiale
Pièces (pièces internes fonctionnelles seulement)	Main-d'œuvre	PCI, panier, contre-porte en acier inoxydable, cuve	DD moteur

- ⊗ Les produits et pièces de remplacement sont garantis pour la portion restante de la période de garantie originale ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue.
- ⊗ Les produits et pièces de remplacement peuvent être neufs ou remanufacturés.
- ⊗ Le centre de service autorisé LG garantit les réparations pendant trente (30) jours.

**LA RESPONSABILITÉ DE LG CANADA SE LIMITE À LA GARANTIE CI-DESSUS. SAUF TEL QU'IL EST EXPLICITEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS, LG CANADA NE FOURNIT AUCUNE AUTRE GARANTIE ET REJETTE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET CONDITIONS EXPLICITES OU IMPLICITES À L'ÉGARD DU PRODUIT, CE QUI INCLUT, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE ET CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER ET AUCUNE DÉCLARATION NE LIERA LG CANADA. LG CANADA N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER NI À ASSUMER AUCUNE AUTRE PROVISION POUR GARANTIES EN RELATION AVEC CE PRODUIT. SI UNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE EST REQUISE PAR LA LOI, SA PÉRIODE SE LIMITE À CELLE DE LA GARANTIE EXPLICITE SUSMENTIONNÉE. LG CANADA, LE FABRICANT ET LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF, SPÉCIAL, DIRECT OU INDIRECT, D'AUCUNE PERTE D'ACHALANDAGE OU DE PROFITS, D'AUCUN DOMMAGE PUNITIF, EXEMPLAIRE OU AUTRE, DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT ATTRIBUABLE À TOUTE VIOLATION CONTRACTUELLE, FONDAMENTALE OU AUTRE, OU À UNE ACTION, UNE OMISSION, UN DÉLIT OU TOUTE AUTRE CHOSE.**

La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pourriez disposer d'autres droits, suivant les lois provinciales applicables. Toute clause de la présente garantie qui invalide ou modifie une condition ou garantie implicite aux termes d'une loi provinciale est dissociable si elle entre en conflit avec la loi provinciale, et ce, sans affecter les autres clauses de la garantie.

### **LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS CE QUI SUIT :**

1. Un appel de service pour livrer, ramasser ou installer le produit; renseigner un client sur le fonctionnement du produit; réparer ou remplacer des fusibles ou rectifier le câblage; ou corriger une réparation ou installation non autorisée.
2. La défaillance du produit durant une panne ou interruption de courant ou en raison d'un service électrique inadéquat.
3. Des dommages occasionnés par la fuite ou le bris de conduites d'eau, le gel de conduites d'eau, des tuyaux de drainage restreints, une alimentation en eau inadéquate ou interrompue ou une alimentation en air inadéquate.
4. Des dommages attribuables à l'utilisation du produit dans une atmosphère corrosive ou contraire aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit.
5. Des dommages au produit causés par un accident, des animaux nuisibles ou des vermines, la foudre, le vent, un incendie, une inondation ou une catastrophe naturelle.
6. Des dommages attribuables à une mauvaise utilisation, une utilisation abusive ou à une installation, une réparation ou un entretien inapproprié du produit. Les réparations inappropriées incluent l'utilisation de pièces ni approuvées ni recommandées par LG Canada.
7. La détérioration ou la défaillance du produit causée par une modification ou un changement non autorisé ou une utilisation autre que celle prévue, ou résultant d'une fuite d'eau occasionnée par une mauvaise installation.
8. La détérioration ou la défaillance du produit causée par un courant ou un voltage électrique incorrect, une utilisation commerciale ou industrielle, ou l'utilisation d'accessoires, d'éléments ou de produits nettoyants non approuvés par LG Canada.
9. Les dommages causés par le transport et la manipulation, notamment les égratignures, les bosses, les écaillures et/ou tout autre dommage à la finition du produit, à moins que ces dommages ne soient attribuables à des défauts de matériaux ou de fabrication et qu'ils ne soient signalés dans un délai d'une (1) semaine de la livraison.
10. Des dommages ou des pièces manquantes à tout produit exposé, déballé, soldé ou remis à neuf.
11. Des produits dont le numéro de série original a été retiré, modifié ou ne peut être facilement déterminé. Le modèle et le numéro de série, ainsi que le reçu de vente original du détaillant, sont requis pour valider la garantie.
12. L'augmentation des coûts et de la consommation des services publics.
13. Le remplacement des ampoules électriques, des filtres et de toute pièce non durable.
14. Les réparations requises si le produit ne sert pas à une utilisation domestique normale et habituelle (y compris, sans toutefois s'y limiter, une utilisation commerciale, dans un bureau ou un centre récréatif) ou est utilisé contrairement aux instructions spécifiées dans le manuel d'utilisation du produit.
15. Les coûts associés à l'enlèvement du produit de votre résidence aux fins de réparation.
16. L'enlèvement et la réinstallation du produit, s'il est installé à un endroit inaccessible ou contrairement aux instructions d'installation publiées, y compris dans le manuel d'utilisation et le manuel d'installation du produit.
17. Les accessoires du produit, tels que les balconnets, les tiroirs, les poignées, les tablettes, etc. Sont également exclues les pièces non incluses initialement avec le produit.

Tous les coûts associés aux circonstances exclues ci-dessus seront assumés par le consommateur.

**Pour obtenir tous les détails sur la garantie et accéder au service à la clientèle, téléphonez-nous ou visitez notre site Web :**

Composez le 1-888-542-2623 (24 h sur 24, 365 jours par année) et sélectionnez l'option de menu appropriée, ou visitez notre site Web au <http://www.lg.ca>

**Écrivez vos renseignements de garantie ci-dessous :**

**Renseignements sur l'enregistrement du produit :**

**Modèle :**

**Numéro de série :**

**Date d'achat :**



LG Customer Information Center

1-800-243-0000 USA

1-888-542-2623 CANADA

Register your product Online!

[www.lg.com](http://www.lg.com)